

نہایت سسکا



Siddiq Jura



اولہ
احمد مختیار



فمودا زمان سکار ش

کفد توات عارود امین الشریف

حدیدہ درفند فزار ش

احمد ختیار

25/11/49.

کوباهن:

احمد بختیار.

دکلوار کن اولہ:

عبدالغنی عبداللہ

ستتوس ستور کوالا فیلہ ن س

دچینا اواہ ذی ملی فریس کوالا فیلہ ن س

کات فزریه



اینله بواه قالم توان احمد بختیار یشد توغگو ۲ تراوتام
اوله قومودا قومودی ایت .
دغن نام، قومودا زمان سکارغ، کندوغنن دهارفکن منجادی
ساتو درقد بچان یهبرقاید. باکی سکل فریشه یهبرحاجه کهد
هیوران دان کتتاقن هاتی منگفکن کامان .
هاروس بوکو یغ سکچیل این برقادن دغن سقاته کات:
سکچیل ۲ متیارا ایت فره یاسن یشد کمری دان سکچیل ۲ بوکو
بچان ایت سنتاقن هاتی دان اوتق سرت فیکر جیوا .
مدمداهن منداقه سمبوتن یغبایک، کران ددالم این
قرسوت یغ فکارغن یغ ممباوا کهد فر بندیشن میدوف. تمباهن سروان
سماعه مشهالا برکما جوان دان برتانه ایر .
سهگوههون دجالین اوله رومن دان فراسان باطن کمودان
تتافی دیاله چورق فر تیمباغن یغبوله دفیکرکن اتس کسوجیشن
جیتا ۲ ددالم تاریخ میدوف ترهادف کهد تانه ایر - کامان
فکری دان کعموران - وال - سلام .

فزریه:

عبدالغانی عبدالله

کوالا قیله سئتمبر 1949



فندھولوان

دسکلیلیغ تکق دغن دودق دان دانتارا تیدور دغن جاکک
سکالیفون فد ماس این تله سماکین پات بهوا اد بیراق فرکارا
یشامه مستحق دایشه دجاکک وکاول دان دقیرکن بایک ۲ اتس
کادان سدر فد مشاوتماکن؛ سفاروهن مستی دفر بوا دسیاسه دان
دفرجواغکن.

سلا این درفدمنتغ فرکارا ضروره اد بر لافیس ۳ لاکي فراستیوا
باکل دهانی ۲ کن انتوق منوجو کامانن کعموران دان فرفادوان.
سبب ایت فمودا زمان سکارغ تمغه کیت بر سام ۳
منومه وکن هارفن سفای فمودی ۲ کیت سکلینن دافه مبرکن چنتوه
کچرکاسن، کچرماتن دانلایین ۲ کبایقکن بهلبه بایک درفد
یغ سوده ۲.

سبهگیمان کیت کتهوی فمودی ۲ کیت سدیاسام سدر بهوا
کهیدوفن مریکیت بر کهندقکن کبجیکن سروف سودارا ۳ فمودا ۳.
سدغ فمودا ۲ یغور فراسان دان انصاف ایت دجنجوغ
تفگی زمان سفای ککل ملیا. مشغ ایت دشجاج مفر سبهکن
چریتا، امودا زمان سکارغ " این مدهمداهن منجادی سبباگی
هیوران یغ مبادا کسن بری بهاس یغ منچورقکن بودی فکونی
بایک اتس نجوان بایک.

ولوفون هان جادی فر بندیشن سهاج؛ تتافی کیت سروکن
دغن سقنوه اکمیرا دغن قوا هارفن ترهادف فمودا فمودی سفای

تتهف منجادی انق نگرې یهبايك، یعنی برگون کهد بهسا تانها
 ایر دان کراجان، ستروسن تاهوکن کواجیهن دان تشکوئن
 یشرسوسن ددالم تیکک ټرکارا بسر ایت سمفې برسشکوه ۲ هانی،
 میمخ اومه ملایو سلورهن چوکف یقین تنتخ مشمشکن
 سوال جواب سرت مشرجاکن کواجیهن ایتواله تشکوئن میدوف
 کیت زمان سکارغ. ههکک دهارفکن فمفین ۲ یشاخلاص نکق
 بکرج دمدافن دان دبلاکف بهسان مېاوا فمودا فمودین بران
 کدالم باریسن بکرجسام تواتام مېیلا بهسان منوجو کامانن دان
 کما جوان برتانه ایر دغن کراجانن یغ عادل.

احمد بختیار



بها کين يغفر تام

ديري کامو سند بري

منجادي حق دأتس ديري کامو

سبب ايت جاومي ککو توان

کران ايتوله سهاج انق کونجي کجهانن

نون دبرندا رومه موردن ايت مشورغ مودا بدانن گموق

ترمنوغ باروغ دکروسي مالس سدغ ادیشن حسن عاشبق ممباچ

بوکو تواربخ عالم ملايو

تيا ۲ بٹان مٹان دغن سوارا لمبوة منجوقکن کاسيه

ياف کفد انق تيدق صيحه کاو ليلي؟

دغن حرمة ليلي ممباغونکن بدان برقاليع مشادف بٹان

لالو منجواب ساي صيحه يه - هان منوغ ميکرکن فرمنتان ساي

مندق منجادي ممتات خاص ايت انته دافه انتهکن تيدق

اکالو تيدق برجاي راس کسل قولق هاتي

دسمبوة قول اوله بٹان دغن سپوم سمبيل مفلوارکن فهمن

ها - فانتوتله کاو مروموء فيکر هاتيکو کاو تاصيحه

ساي صيحه يه ساهوة ليلي دغن تنغ

دهوجع کات ايت حسن مشکة موک منتغ ليلي بروس

مپمشوء ميمع ابع ليلي اين گمر ترمنوغ يه سوده لام دلازم ۲ کنن

بگيتو کارغن هاتين ماسع اغن ۲ کادغ ۲ کاي اورغ ميکرکن

الهم توهن؛ انتهکن شرکک يهکبراف دچيتا ۲

ليلي ترکلق کچيل سمبيل منجليع سايغ کفد حسن

دان مشهورا یکن کات هاتین دغن مشکوق ۲ کن کفلا علامه دي
 گرم گاي هاني،، يا - ابع منوخ اغن ۲! ماچم ادیق تافا بهله منوخ
 اغن ۲ لاگي کران کرج سوده اد کاجي فون اد، ابع این اف؟ باگي
 فوکوه تیدق برداون، تکق ککریشن، جاغنکن هندق مندافه بواه
 مایه بوغا فون تاکن مراس.

ادیق یا سنج هاتي سنج راس، سبب سوده جادي کورو فو لایع ایت
 تیدق لام لاگي ادیق هندق فرکي ککولبیج تنجو غمالیم جادي
 ستودن؛ دمان ادیق برقلواغ بلاجر لاگي یغ ابع این اف؟
 تیغکل دناکوه لام جوک.

اف بنرله کرج یغیرله دبواه، سلا این درقد منجادي
 متمات خاص.

حسن مشکیلیغ ۲ کن کفلان مناریق سپوم موجوه هاتي
 لیلی: ابع این موده برهیا هاني؛ تااوسه ابع ایري هاتي ملیه
 ادیق جادي کورو. بوکنکه ابع تاهو کرج کورو ایت کوا چیفن جوک؟
 ولو فون ابع اکن منجادي متمات خاص هندقله ابع
 فهمکن جوان ایت لاگي لیه داوتماکن قدزمان ضروره این
 یایت برخدمه جوک نمان.

کیت بر بهاگي ۲ له مشمیل بهاگین کرج برخدمه کفد
 کراجان، بشا دان تانه ایر، بیزله ادیق منجادي قندیدیق انق
 بشا دان ابع منجاگ کأمانن نگري. بوکنکه یا یک بکیتو؟
 ماسیغ ۲ اد مشمیل بهاگین یغاونام.

لیلی ممدغ بوله کفد حسن تروس منجواب دغن مشرونکن
 کنیشن باگي تااواس هاتي،، هیه ادیق لکس بنر بمسر ۲ کن کات.

فندي برلمق ۳ بهاس دليده لمبوة جاشن بر فيكر سلافيس سهاج
ديق: جك اديق فيكر كن كيت بردوامستي اياوق بمبوة فكري جان
ماكن گاجي کران اوتمان فدماس اين. بتاف قول حال منجاك
دان منجالنكن كرج دساوه دان دكبون ايه. سياف اورغن بهاكن
بوله دهارف لاکي؟

،،اوه كالو بگيتوكات ابغ بواة اف منتا ۳ كرج جادي متحات
خاص ايت؟ بواة كرج سنديري دكمهوغ سنديري سودهله،،
،،ها - ايتواه سبين اكو تره نوغ ۲ سلالو ميكر كن،،
،،اه - ابغ تيدق تتف تجوان. رمبغ دان بيمبغ نمان بگيتو،،
،،انته رمبغ انته بيمبغ؛ نتافي اكو ميمبغ سوك ملافيس فيكران،،
،،كالو ابغ فيكر بكرج سنديري لبه بايك درقد ماكن
گاجي كناف ابغ تيدق شمبيل بهاكين بكرج سنديري - سهاج.
تتف ۲ له برساوه اتو بركبون اتو برنياك ها پس فركارا،،

،،اوه بوكن بگيتو؛ ابغ تو هندق منجاري اف يغ بنر
كران ابغ راس بواة بگيتو سالة بواة بگيني تاكنا. هندق بكرج
تولغ عورة بدان تيدق برداي؛ هندق فون برنياك مودل جاوه
سكالي؛ هندق دكتاكن باگوس مماكن گاجي كالو ۲ كن تيدق
منچوكفي. ايتوله يغ سرب سالة ابغ فيكر كن ايت،،

يا - يا - ايتوله تندان ابغ تيدق مهابالوسي فيكر، چوم
ملافيس ايغاتن سهاج. اديق سنديري ميمبغله برفيكران فنديق
تننغ فكري جان. مان يغبوله اديق بواة ايتوله يغ اديق كرجاكن
جك تاناوه اديق برتان، تاناھن اديق برهنتي، اديق سنديري
بوفهم بوكنن اديق سئورغ هندق منھكوغ سهاوا كرج ددالم دنيا ابن.

چوب ابع فيكو هالوس ۲؛ تنافي جاغن دلايس ۲ فيكران
 ايت ننتي دانغ برتبه بايق لافيسن بحثن. فووسكن ساتو ۲
 دغن هالوس. بگيتو يصاديق تاهو برافيكو: صفاي فيكران ايت
 سلسي دان كرج فون منجادي.

كالو ابع برساوه بركيون اتو برنياكك ادبق كات بايك
 جاك سكيوان ابع ماكن كاجني ادبق كات بايك جوگ؛ اوله
 سبب كرج ۲ يفتريه ايت سموان بايك ۲ بلاك زمان سكارغ
 تنافي ابع جاغن لوف كالو هندق دكيوا تا بايك سموان فون
 اد تا بايقن. كالو نافرچاي سقسيسكنله؛ مسكيفون سفرت فكريجان
 ادبق جادي گورو اين مستي اد تا بايقن جاك تيدق بكرج بتول ۱۰۲
 „بنرله كات ادبق ايت؛ تنافي ابع اين برلامين قول
 چارا برفيكو درقد ادبق، جاك تا بگيتو تننوله تيدق دسبه اورغ لامين
 كفلا لامين فيكرانن لامين هاتي لامين كماهوانن.“

„بيجق فون ابع. هابيس كناف ادبق دتملق.“

باق كدوا فمودا ايت ترديم سهاج مېواة ۲ بوده مندغر كن
 بويي بحث فمودادوا برادبق ايت برلامسوغ ۲.

سدغ انق ۲ ايت برچواغن ۲ لاكي: صفاي ابع جاغن
 مېسل فيكو هالوس ۲. چوب كنغ سفااته كات بودق ۲ سكارغ:
 جاك هندق رنشهك تېگي هندقله برعام تېگي، جاك هندق
 برنوكنغ هندقاه جوكله اله فركاكسن.

جاغن ابع اوكو سبارغ فېكه تېگي سوكة دغن فلاجران
 ابع زمة درقد درجه ليم دسكواه ملا بو ايت ننتي جادي سفرت
 مېومفه ۲ فولق. تا بايك ايغه سهاجله، تېگي فغنهوان تېگي درجه

ايسر مودل بسر کانتوئن، کچيل ساوه سديکيه نادين، لواس
تغامن بايق حاصيلن، تاد فکرجان تاد فنداقتن.

باق مريک مندک کسبواه کروسه دسبله کيري حسن
سراي دودق سهيل برکات، سووه - سووهله؛ سماکين برة
کو دغر بحث ۲ن کاو کدوا اين، بروک انصاف اورغ توا ايت
برسوارا بوله جادي کران مهنشکن فشتهوان انق ۲ن کدوا ايت
تيدق سبگيتو تهگي لغسوغ دليهن کدوا ۲ انق مودا ايت ترديم
اورغ توا ايت برنفس فنجع فرکتان بهارودکموکاکن
سبيجي ۲ لمق ۳ بلاک چاکف کاو کدوا باق دغرکن؛ تنافي
افته مان يغ منغ کالودا وندي اورغ راهي. اداکه ايت دي يشدنماکن
کهنداين اورغ مودا زمان سکارغ؟ باق فون تيدق قول مهرتي.
فمودا زمان سکارغ اد برماچم ۲ کماجوانن هان باق ترکنج
ماس اين ساتو سهاج: سهاغه کاو ماسيغ ۲ دفر تکف دان جاغن
لوف برتيجوان بايک، ايکو تله کهندق زمان اصلکن جاغن ترکلوار
درفد باتس اوندغ ۲ اوکام دان اوندغ ۲ نگري دغن اتوران عاده
سلسيکن فکرجان سنديري سرت بواتکن فکرجان انتوه اورغ راهي؛
تنافي ايشتله کالو کايل فنجع سبجکل جاغن لاءوتن دالم هندق
دوگ؛ کالو دکنهوي تاغن فندبق تااوسهله کونج هندق دفلوق!.
سگرا له شکور کهدتوهن تنداکيت ماو برايمان دان کنل فدديري
سنديري سکيران اوق کچيل جاغن هندق منجادي گاجه فندي ۲ له
برفانوة ۲ سفاي طرف اوق برفادن.

اين کاو تيشوقکن بدان سهاج يشکموه کديم قول تولغ
عورة کاو ليه تيدق برداي کرج کرس.

قد حال جك مفیکرة کات اورغ برانتوغ، دڤچه دهولو روغ
 بهارو دافه ساگون، اکو فرچای هاروس کالو دافه کرج متمات
 خاص ایت لیلی، تتفکنله هانی کاو، بیلا بکرج ایسوه توکسکنله
 هانی کران هندق منجاک کسلامتن دان جادی فیهرافن کراجان
 سلملمان، استمبوا ددالم ماس ضروره این اکو دغر سوده بریبو ۲
 فمودا ۳ زمان سکارغ یغ ممکخ جواتن متمات خاص ایت جاغنه
 کاو اوبه ۳ چداشن ایت، بوسهکوة دغن ساوه دان کبون کنه ایت
 لتقله دسبله دهولو کالو تا بکیتوتیدق سبکیمان بنر کاو مخرجاکن
 بوانله اف یشکاو چندروغ، اکو تیدق مناھن، فرکتان ترسبوة
 جادی توقوتغ، کران تیبا ۲ دانغ صحابة بایک لیلی کرومه ایت
 ممباکي خبر، چي، لیلی، جاغن لوف دانغ کرومه فاسوغ بیسوه
 فاکي فوکل سبیلن، کران توان انسفیکتیر هندق ممبله اورغ ۲
 یغ هندق منجادی متمات خاص ایت.

خبر یهد دغر این مپیکن لیلی ترسپوم مانیس برسری
 واجهون دغن ممبایشکن فنوه هارفن باغون مندافتکن صحابتن ایت
 سرای منجواب، باگوس دوله انتوغ ۳ فرمنتان کیت برجای ۱۰
 دوله ترتاوا کچیل، دان اورغ ۲ لاین یغاد ایت سام ۳
 ترتاوا لمبوة مراعیکن کسوکان دوا اورغ فمودا یغترسبوة
 فأرحمن مپمبوة کدانشن دوله ایت دغن گیرغ، سیلا
 دودق چي، دوله، تاغن فأرحمن مپوروشکن کروسی کنیک ایت
 جوا فأرحمن منجامو فمودا ۳ ایت دغن نصیحة.

قد کاو کدوا دوله دان لیلی، اکو کناکن عادة کیت بکرج
 برکاول سفرت متمات خاص ایت اد دوا فرکارا بسر یغتیقد

بوله دلوقا ۲ کن.

سانو: بوکنن هندق براني دان برسماغة سهاج: تتالي
هندقله چوکف تاجم فمنداشن؛ مستي مشغل موزه اتوکاون؛ جاشن
ترکولوه. کاله، فيکرکن بتول ۲ عبارة اورغ منجوال منتي فمبلي
اوق برکاول منوشکو فنجاهة داتغ منچوري ۲، جاشن فواق
کاون دگولوتي.

کدوا: ليه ۳ هندقله کاو چوکف ۳ مشميل فهم اف
ارتين حاجتن کراچان تتغ منومشوکن هرافن کهد سموا اورغ
متمات خاص ايت. ستله کاو فکغ جواتن ايت جاشن بايق مسل
بغل، لام ۲ کمدين بهاروا ۴ بواه دهارف پامن فيکران دان منغ
دهاتي شنجف فهم اکو لتق هارفن ايت شاي برسنگوه ترکاول
کامان نگوي، سبب ايت تيدق بوله سکالي ۲ دچوايکن، مستي
سنگوف برتفاک: غن سفنوه ۲ کماهوان هاتي صبر براني دان چرديق
دتاغن متمات خاص ترکمفول سبهاکين درقد فونچا کامان
کيت بر-ام.

اکو فرن -ام برهارف امان نگري امانده کراچان
سنگوتکن هاتي دکمفوغ هلامن دان تانه اير.
چنگو حسن ادیق ليبي ميوکوغ فارحن.

.. سودارا ۲ کدوا فکغله فرايهاتن دان فتوا يشد خبرکن
اوله ايه ايت جاشن سودارا ۲ کدوا برکچيل هاتي ساي سوکوغ
ايه کران سودارا ۳ کدوا تله سفانوتن منجادي فمودا هارفن
بغسا دان کراچان. سدغ دتاغن سودارا ۲ کدوا اکن ترسره
منجات انتوه برکاول تتفکن سماغة سباکي سماغة متمات پاس

ندان عشكر ملايو يفتله برجاس منتغ فنجاهه ۲ ايت ۰

نصيحة بايك ايت ذمق دسمبوة اوله ايلي دغن دوله
 بواخلاص هاني، تمباهن تردغر دوله مپاهوة، برگمبيرا بشكية
 سماغن، سدت ليلي اد ماسغ تليغاسهاج، كات دوله: „كسلامتن
 تانه اير ميمغ ايتوله يشكامي توجو فا“، فارحمن تركلق سمبيل
 مشكوه ۲ كن كهلا اوله ككميران قول تروس بواوچر، ايت دي!
 باگوس سكالې! تندا اوق انق لاکي ۲ بوكن؟ تتافي چاغن تيشگل
 سمبېغ، نوهن مستي دسمبه هان الله تمغه كاو سمبر ۲ طاعة ستيا
 كوجكن سورهن، رنتيكن نكهن سفاي دنيا د بلا اخيرن د بلاد دالم
 قد ايت مانه استري فارحمن برسوارا دري فينتو جالان كدافور.
 „هوي ايه ليلي! ماري كق تيشوق چي، مه دانغ دغن
 مان چي، فياه“ سوارا ايت دساموة اوله فارحمن دغن بهاس
 هالوس مشحرممكن استرين: „يا - يا - چي، نه“ سپلاجمشوة چي، مه
 چي، فياه ايت ماسوق كتغه رومه ۰

چي، مه دغن ايبون مأفياه برجالان ماسوق كرواغن تغه.
 بهارو نايك دري فينتو بلاكغ، ريوه بويي موله مريكتيت برتان ۲ كن
 خبر ماسيغ ۲ دتغه ۲ رومه ايت سوت بوصولم ۲ من كمدين وصولم
 اوله سوارا كلق كسوكان تردغر لنتغ بر دكه ۳ ريوه ۰



بها کين يڄڪدوا

ڦيلپهن ڪاٽه مڃساوا ارتي
ڦيلپهن ارتي مڃساوا فهم
ڦيلپهن ماءُ مڃو ڪاڪن هاتي
ڦيلپهن هاتي مڃر سڀهڪن وهم

ڪمدين تر دغر مانيس پوي سوارا بر بودي بهاس، اف
ڦواق دڪادوهڪن، تا اوسه بر تيڪر ۲ له، لنتي رومه اين ڦون تله
چوڪف بر سبه بيرڪن ساي دودق دلنتي اين سهاج: تا مشاف
ڪات ما ڦياہ دغن مانيس موڪ منجوقڪن سودين دودق.
سمنتارا ايت تاغن مانه تله سمته مشمبشڪن تيڪرمشڪواغ
ورن ووني اپامنن سمنديري سمبيل منجواب دغن ڦرڪنان يھ
مناريق هاتي،، جاغن بگيتو، دالم ادڪيت بوا۽ اد؛ ڪاچق لنتي
بير دنيڪر ۳ کن ڪاچق دودق بير له برالس ۲.

سڪتيڪ مريڪ تله دودق: ما ڦياہ ڦون برڪاٽ،، تويم
ڪاسيه چي، نه،، سڪوپغ ۲ ڦارحمن منجوقڪن موڪاڻ ڪفد چي،،
دان ما ڦياہ ددغر اوله مريڪ ڦارحمن براوجر؛ سلامة داتغ چي،، ڦياہ
ان چي،، ۴.

ڦارحمن تروس ماصوق ڪرواغن تشه ايت دغن روف
وياغ دان منومشھڪن ڪاسيه مسراڻ سرت مشھيدشڪن ڦوڪتان ۳
يغ مينھڪن هاتي چي،، ۴ دغن ما ڦياہ.
،، ڪاو تيدق برسڪوله اورغڦوتيه هاري اين چي،، ۵.

”تيدق فاجيك، هاري سبتو ساي تيدق مشاجي؛ سڪوله
اورغ فوتيه توتف“.

”اوو يا - يا - فاجيك تولوف هاري اين هاري سبتو.
اتيله بهاروفون عمر فاجيك انم قوله دوا تاهون سوده قلووف
بنر، افلاگي کالو ليه دري ايت سئوله ۲ نوتيس درفدالله مننجو فکن
فاجيك تاکن لام لاگي هيدوف. سانو ۲ راسن نعمة توهن تله ترچا بوة“.
بدان فارحمن سبئر ناد بروف تواتمباهن اوين دکفلان
تله فوتيه تتافي هاتين سنتياس رياغ دغن برسماغة دان هيدوف
فراسان سات صيحه، ماس ايت دي نمندغ چيء مه دغن تاجم
سبب فرکن مات دان هاتين مليه کرق گري دان تيهکه لاکو
چيء مه برادب سوفن سنتون ملاون دي برکات ۲ دغن فپته ايت.
فارحمن ملافيس ماده، اکفن برهارق صفاي چيء مه
برتمبه هيدوف فراسان. مشاج دلاونن لاگي بر بوال ۲ دغن
مباکي فرغشغ، دغن چارا تجوان هندق مهوانکن هاتي چيء مه
بر سهگوه ۲ راجين بلاجر دسکوله اورغ فوتيه ايت کتان“.

”هيدوف کيت اين چيء مه“ کالو منوجو تجوان بير دغن
جالان؛ کالو منوجو کما جوان بير دغن فلاجرانن، هماروه سانو ۲
تجوان دان بلاجو سسواتن فلاجران بيرله سمئي ۲.
سريق دان سوکرن ميمغ ليه تنتغ نمجة تجوان دان نمجة
علم سام بره کران لوه ن تشگي، اکرن منجونم کنوجه اتلا بومي،
داهن دان رنتيغن منجواغ کتوجه فتالا لاغية اکرن نمقة برسبلا،
پانغن نمقة بوسندر دان بواهن جادي سنتافن جيوا.
سوده بايق اورغ منجادي نوا بلوم سمئي کداهنن جاغمكن

کھوچق ملینکن اورغ یغ صبر تکون دان تاهن هاتي جيوا دان
جسدن ددالم فرجواغن جک... یاغ انصاف دان تباد لالی
بسوت تیدق ممبواغ ماس ممبواغ عمر دشن فراسان یغ تاؤوتس
اسا.

کواس تاریقکن فرکتان ایت هیشکف کیهانی چي...
دان ایبون مریک جادی ساعه تر تاریق هانی مندشورکن سوارا
فأرحمن دمکین سدغ لیلی حسن دان دوله یغ سام ۲ کلیهاتن
دودق دکروسی مهادف هیجا دبرندا رومه ایت. ماصیغ ۲ ترفکون
مندیمکن دیوی مندشون. مأفیاه ممتا... سیلا ابغ رحمن باکی
جوک نصیحه ۲ یشرکون کفد چي... این مدهمدان برتبه
تربوک مات کفلا دان مات هاتین. سای برستوجور ۲ دشن
هوراین ۲ ابغ رحمن سورت ایت. میصغ سقاتوتن چي... این
دافه مهادف فنصیحه ۲.

فأرحمن ممبوغ،... یا - صمغ بوله سای برچاکف سای
چاکفکن؛ تراوتام باکی فودا ۲ دان فمودی ۲ زمان سکارغ...
فاتوة دقوة ۲ کن بنو مپوکغ مریک دان کالککن برلومبا ۲ دالم
بهاکین منتوة علم مان یشبوله دکالککن دان جوک کالککن
مریک بکرج مان ۲ یشبوله بکرج.

یغ بلاجر سمعج درقد سکوله مایو تروس کسکوله
اورغ فونیہ هندقن، کران فدماس سکارغ بهاس مایو دشن
بهاس اورغفونیہ ایت یوله کات ساعه ترفاکی دنکری کیت این
تمباهن بهاس اورغفونیہ ایت هک ترفاکی کسلوروه دنیا.
اهلی ۲ فرنیکان، فلایران، فعمبارا، فمیشین ۲ بشا فکرج ۲

مستحق تاهو بر بهاس اور غوثيه نمفمن .

تتافي چي . مه فاجيك ملائيس كات ؛ جاغن قولق
بركجيل هاتي ؛ تتغ بهاس اوگام اسلام كيت ددالم قرآن ايت
واجب بنر راس فاجيك دفلاجوري جوگ .

فاجيك ساعه كسل مليهه كبا پمكن اور غكيت هان تاهو ملاكو كن ۲
قرآن ايت سهاج دغن تيدق مفرتي لغسوخ ۲ اف معنان دان اف تجوانن .
اينله فوكارا يغ فاجيك سنديري ترلمفو مپسل ؛ اوله
سبب فاجيك امة جاهيل ددالم بهاگين ايت .

چي . مه دغن ايون مافيا بروف انصاف مندغر ايسه
كات فارحمن ايت تتغ مپيه . تيدق مفرتي لغسوخ ۲ ايسه
دان تجوان يهدباچ دري قرآن ايت كران مريكشيت دمكين
جوا .

سدغ كتيك ۲ فمودا يغر معلوم سماكين مندوقكن
كفلا يارغكالي سبب انصاف جوامانه احتري فارحمن سامه تكور
سبب مشغكن ديرين سام نانا هو قول .

فارحمن مشهوبغ كات لاگي . اورغ ۲ فندي تله بايق
بوفتوا چي . مه كالو كيت بايق علم بايق عمل ايتوله تندا
اكندافه منچافي كمنان دالم فرلومبان هيدوف ؛ سبب ايت چي . مه
چوب ۲ له ايشه فركارا ايت لبه ۲ ن هندق مجادي قممفين يشا
افلاگي كران هندق منچادي فمرنته دتانه اير سنديري .

انق فاجيك درومه اين سوده سام ۲ روگي سباگي فاجيك
سبب فلواغ ماسوق دسكوله اور غوثيه ايت تله ليواة .

انق ۲ فاجيك كدوا ۲ ملئس . كران ماس فيليهن ماسوق

مهاجي ڪسڪوله اورغ قوتيه ايت دجالڪن ڪمارين عمرن ڪدوا ۳
قله لبه سبب ايت دي دتولق مهاج.

هندق دماسوقڪن دي ڪسڪوله قريبه تيدق قول دي ماوڪمان بلاجر
دسڪوله ايت ميلميه عمرجوڪ. فاجيڪ سنديري تيدق ادهارقن لاکي.
سڪارغ ڪدوا ۲ انق فاجيڪ درومه اين سوب سري علم
قتههوانن تاسمهي ڪمان ۳ هان تمة ددرجه ليم دسڪوله ملايو
سهاج ولوقوناد برماچم فلاجران دفلاجرين دسڪوله ايت تنافي
تيدق سفرت دزمان فاجيڪ مهاجي دهولو، بودق ۲ زمان سڪارغ
ڪورغ بلاجر ننتغ رسم بهاسن سنديري تمباهن انق ۲ فاجيڪ
سوب تاجوڪف علم دنياڻدان سوب ڪورغ علم اخيرتن سوده
قايه قول هندق داتورڪن چارا دودقن ڪران سوب تا ميمهي. ما
قياه براس لاکي انصاف مندغر ايت، دليهة قدروفان منجوان
سچارا برڪسل هاتي انتهڪن بغرحمن، ميغ بگيتو قاتهن قهاجين
انق ۲ ڪيت: ڪباپقڪن برڪفوتسن بگيتو سهاج: ڪمان قولق هندق
دادوڪن، هاندهارق فمبسر ۲ ڪيت مپوسنڪن بتول ۲ هڪ منجادي
چوڪف سمفرن دغن دسوكو غ اوله گورو ۲۰.

جڪ انق ۲ ڪچيل ڪيت ددهولو دي مهاجي دسڪوله اورغ
قوتيه اڪن قايه قول مهاجي دسڪوله ملايو.

ڪالو بگيتو اڪندا غ ايسوء ڪيت توغڪوله ڪالواد چارا انوران بهارو
يشد سوسنڪن اوله اورغ بيچق قندي بهسا ڪيت بگيمان مپوسن فلاجران
دان بگيمان يغ بوله سفادن دغن عمر انق ۲ ڪيت صمنجق مولا بوسڪوله
ملايو هڪجوله ماسرق ڪسڪوله اورغ قوتيه، توگندا لاسبب عمرن لبه.
ڪيني ڪيت سديا فهم باکي ڪات بشرحمن نادي لبه عمر مفس تيدق

پورفلواغ مېمېوځ ډلاجران ښېندېقن تر ګولېق دسېتو سهاج.
 ډارحمن مېاهوۍ اګق لېه برهېيا، رېاله کات کاوايت
 هان سکارغايق اګو برښهارځن چوما سانولاګي. انځکو یشکدوا
 حسن اديق لېلي سوده دافه منجادي ګورو ځنولغ دسکوله ملايو
 کالو ۲ سمځون عقل دان ډلاجران يځ دسمېوځ ۳ ن لاګي ډد تېف ۲
 هاري سېت ايت ځنوهله هارځن اګن بوله څرګي مځاجي ککولېج
 تنجوځمالېم کالو ډېدق برځاي تريم ځولقله دي مراېن دلوبوۍ
 ګرنداډن سللمان.

اېشن سي لېلي بهارو ممتاګرج ممتات خاص يځدسېوۍ ۲
 اورځ ايس سي ايت؛ تنافي بلوم تاهو آنتهګن دافه آنتهګن تېدق
 ګران لېلي اېن بدانن ګموق ګډيمځول تنافي لمېيق، روځان
 سهاج يځ بوله دهارځ کاجق بزسولېق. سبب سوده تاهو بڼر
 دي منجادي اورځ مودا لاور.

يځ سي حسن اديقن تر لمځو ګموق ځولق کدومځوۍ سونځوۍ
 سهاج ماچم ځوتغ تمځاين، آنته دتريم آنتهګن تېدق اوله اورځ
 منجادي مريد ککولېج ايت. ګموقن سهاج يځ بوله دهارځ، بولاري
 برنځ نمځن تا براف بوله. مک دکولېج سان خبرن ماچم ۲ ډلاجران
 لوار دان دالم داجرګن سځرت برماين برسېم سځوۍ ځاکځ لاګونن
 مېاېي لاءينلاګي څرکارا علم منجادي ګورو تراتور مسان دري
 صېغ مېاوا کمالم.

ماڼواه مځولس، سهاج باځون دتنجوځمالېم سان تمځه
 بلاجر سځوۍ ۲ نمځن، دځادغ، دکبون، دکولم برنځ درومه دان
 ددالم درجهن ماسيخ ۲ اد سهاج ډلاجران يځدلا تېهګن، معلوملغ

تمغه مهاجر کن فشتهوان منجادي کورو سکوله کشفوغ زمان سکارغ
کالوکن لمبیق گلیویه میمشکن تاکن ترفاکی دسیتو.

سای نونه جوکک سحفي کسان قد ماس انق سوداراسای
یغ مهاجی دسیتو کمارین ساکیه ددالم رومه ساکیه کولبیج ایت
دافه تاو جوکک ساي مدیکیه سبایق حال ۳ دان کادان انق ۲
مودا کیت یهبلاجر دسیتو، سرونو، قولق منیغوقن کران مریکشیغ
رامی دان ماسیغ ۲ اد دغن لمباوانن.

جادین سی حسن سوده منجادي کورو قنولغ دان لیلی
بهارو متا کرج. دهارف کدوان برجای بلاك. مناکه دی سی
لیلی دغن حسن ایت یغ؟ لام بنر ساي تاغرنه مدیهه موک اورغ
مودا دوا برادیق ایت.

فارحن ترسپوم ریاغ تروس میرو، «لیلی! حسن! کماری
سکجهف مأچیک فیاه کاو هندق برجومشا».

کدوا انق مودا یشتربوة لاکی اد دودق دبرندا رومه
ایت دغن راکن دوله. لیلی مپاهوه، «سای یه» دان باشون مندافتکن
فارحن دابکوة اوله حسن.

«وا!» کات مأفیاه اساکن ترفندغ کشد کدوا انق مودا یغ
گموق ۲ ایت. «یا - گموق ۲ انق مودا کدوا این، اوجر مأفیاه
لاکی سدغ چی موه سرت لایین مبولتکن متان پمندغ کدوا فمودا
کسایشن ایبو بشان ایت.

لیلی دغن حسن ترسپوه ۲ مالو ۲ اس-م کوننن، سبتتر
دانتاران ابای ترکاق برکای قواق راس هاتین دکتاکن بدانن
گموق ایت.

چي مه مندغ تاجم كشد ليلي، سبئرڻ ليلي دليهن گموق
 گديمقول تتافي كاجق اورغن دان فلاوق توکوهن. چي مه
 ترگلق كچيل دان مندوزكن كفلان؛ هاروس دي تركنشكن
 كلاكوان ليلي ماس منجادي كلاكر دتيمقوه هاري دقرهيمقونن
 ايو باف دسكولهن ددالم سوات لاکونن يشدنماكن، "فيليه
 تولغ ماكن ايسي دهولو".

سسوده ايت ليلي دان حسن اندور كلوار دودق سمولا
 دبرندا سام دوله، مريك ممچه بوال قول.

فأرحمن منان مأفيا، "بگيمان چي فياه؟ يگيتهوله روف
 سرن سي ليلي. بولهاكه دهارق دي داغة منجادي متهات خاص ايت؟
 مأفيا مغلواركن فشاگفكنن، "اوه اف كورغن سي ليلي
 ايت؟ فارس اد اوكران بدان فون اد فرتغن فون چوكف تنتو
 دالم فنداغن توان كتوا فميلييه ايس سي ايت منتفكن ليلي برگون.
 سدغن كورس كدغكيق فون تله هابيس ماسوق ايس
 سي ايت هفك كمفوغ ۲ خبرڻ لاش.

"يالاه - مدمداهن داغة ليلي جوانن ايت، كران دي
 سندبريقون چندروغ منجادي اورغ بركاول ددالم ماس ضروره
 اين. سماءه كمركن كامانن تانهايراد جوگ كفلان. روفان
 سهاج يغ لميق ايت تتافي هاتين كرس دان براني فولق.

كالو دي برحاجة كشد سوات سلاكي بلوم ددافاتين
 دي تاناهو روفواس هاتي؛ هان اوغكف ۲۲ قرامقو ليه راجين
 بمبواه جگلا بايق كااون ۲۲ تاكريف كوسي بيلا بربورق ۲.
 دغنن فندي سهاج دي بمبواه كلاكر. "مه - مه" فأرحمن

ترتاوا، شنهکن انقن ليلي ايت.
چيء مه توستوم کلي هاني مندغورکن بریتا ايت سدغ
ماقیاه برکات.

.. باگوس بکیتو تندا انق یشکبورغ. سای فوجي هاتین
سبب چندروغ کهد فنجاک کامانن تانهایر ایت، تمباهن سای
بسر هاتي مملیاکن حاجتن هندق منجادي ایس سی ایت. ولو
فون دگلر مدمات خاص تنافي امة بسر فایهمن کهد نگري دان
کراجان، فمودا یغ سهرت ایتوله هندق کیت چاري زم-ان
سکارغ.

لاکي بوتمه ریاغ روغ چيء مه مندغر فوجین ایبون
کهد ایلي ایت .. فمودا دان فمودي زمان سکارغ مستي میدوف
برقراسان بکیتو فآچیک کات سفاته فهاکوان درقد چيء مه.
.. الحمد لله! کمر ساعة اکو مندغر سفاته فوکتان مو
ایت مه جواب فارحن دغن کمیران، سکین مریک سام ۲ ریاغ.
~~~~~  
سودہ سیف!!  
سکرا فسن!!!

✠ قربان کریس ملاک ✠

هشندوغي تاريخ سوت تماش کیرانین فرویرا ۲ ملایو دزمان  
فرتوکیس میرغ ملاک، دتاهون 1511 دهولو، فرجواغن ایت بوکن  
مهمیراکن هاتي سهاج تنافي میدرکن کیت سفای مندغ بره  
کهد کسن ایت.

سکیران فمباچ ۲ هندق لبه جلس چریقان فسنله سکارغ کهد  
سنتوس ستور، کوالا قیله.  
هرک، سبواه 80 سین.

# بهاکين يڭكتيك

بولهکه کيت تاهو هاتين ترهارو  
کالو تيدق سـند يوين برـرو  
بتاله دي سـفای تنقو  
اف مولان مک بگيتو؟

ايلي مولاي ترکنل دکمفوغ بهارو.

دسان صيني تردغر رامي اورغ کمفوغ ايت مېبوة ۲ ليلي  
سوده دافه کرج منجادي ممتات خاص ايت. اورغ سـکمفوغ  
ليلي ميمغ مشاصيهي ليلي سبب بودين بآيك شغن رامي تامه سرت  
حرمة دان باگوس بهاسن ترهادف اورغ تـوا ۲ سرت کاون ۲ن.  
تمباهن قول دي سـشورغ يڭ فندي مېنغکن هاتي تمامون هـشک  
توان دان کتوا ۲ ددالم جواتنن ايت لکس ترلکه هاتي کفدان  
مريک تروس سايغ دان سـتوجو کفد ليلي.

„نمق حسن برسيکل داتغ“ ايتفون دي ليلي کليهاتن  
برکاول؛ او جر حسن کفد سـشورغ کاونن. مريک کدوا مـرهانيکن  
ليلي بتون ليلي دکه مېبواه گودغ کته دسـباليق سـان سـيمغ  
هيليو کمفوغ ايت. سـکتیک سـهاج حسن سـمهي دان برديري  
دهداؤن ليلي بوچاکف ۲.

سـمنتارا ايت حسن مـرهانيکن تمغه ليلي برکاول ايت  
دان برکات امة بآيك دجاديکن تمغه برجاک ۲ دسـيني کران  
اد لارلیندوغن تگروه جک برلاکو اف ۲ سـراغن درقد مـوسه، ديا،

بجواب لیلی دغن سگرا.

منتارا مر یک بر بوال ۳ ایت مات حسن مراهاتیکن قول  
کهد فرسدیان لیلی، دلپهتن لیلی برسدیا دغن فکاین سلوار  
کونیغ برکمبجا کونیغ برکاسوة کونیغ تافق کته، دان دکفلان  
تراکة سبواه سوغکوء هیتیم بهارو اکق سیغیه چندوغ کهداغن  
قد فرکلاغن تاغن کیوین ترایکة سبواه جم تاغن.

ماس ایت کلپهاتن بدان لیلی یغ کموق ایت موداکاچق  
لمبوة؛ تنافی تمهن لاکق مشورغ فهلاون سیکفن افلاکي منکل  
دتاغن ترفکغ سلارس سناغ.

کلپهاتن قول دوله یغبرتوبه سدرهان ایت برتوکوه قول  
داتغ منداقتکن حسن دان سدیا ممفوپای سماعة برکاول سدغ  
رسمین ترکنغ آواه حسن سوك مشومشولکن مستیم ۲ سورة کیوین  
دان برتوبه بات کهد حسن کلاکوانن چندروغ کهد فنندیم تنافی  
کارغ برکرون. سبتتر برجمفاحسن فون متأ دیری براوندور.  
دالم میغکو ایت قد هاری خمیس وقت لیلی دودق بریحة  
داتغ مشورغ فیون دری فجابة کودغ ایت مبریکن کتاغن لیلی  
سهول سورة.

دبوکان سورة ایت سمیل بر دیری دکه موک فینتوهداغن  
رومه تومشاغن ماس ایت ماکین لام دبچان ماکین برکدوة کنیشن  
دان متان سماکین دیم منیلیق سورة ایت، کمدین دلیفتن سمول  
سرت مماسوقکن کدالم سهولن.

لیلی ترمنوغ فنجغ دان دان سکالی ۲ ترلیهه دادان بسر  
حسب دي مناریق نفس بسر منتجوقکن داره هاتین ترباغون اوله

څرکتان - وړه ایت اکتښ اوله چادي دي منریم - ماین - ساغه بهارو.  
 کمدین لیلی برجالن کښکین تمغه تیدورن، دسیتودي  
 دودق - میل مهکیځیه ایو جاري کانن څرلاهن ۲ هالین منوښن  
 دلا یغ ۲ کن اوله مسوات څیکران سبتیر ۲ دقندغ درنوښن - وړه  
 ایت، ماچم اورغ برځیکر دالم بنر.

کمدین د - مرمهاني ککیري ککانن دلیهن - وړه  
 کاون ۲ - سبلیق ایت ماسیغ ۳ اددلوار اد یغ مشکوسوق کاسوه  
 دان اد یغ مدغ برتدوه دباوه فوهرن جاتي دتفي جالن سبله  
 هداثن رومه ایت مباح ۲ - وړه خبر.  
 مسوده ایت لیلی مباح - وړه ایت لاکي اکتق کدلوار  
 مدیکیه - واران.

ککندا کو یغدا یغاتي چي لیلی.

ککندا!

بنر فندي ککندا فندي ککندا منچوري هاتي ادندا  
 - وقت ادندا دانغ کرومه ککندا قد هاري سبتو کلمارین.  
 ترهارو ساغه راس هاتي ادندا اوله سبب سبتیاس مشیغه واجه  
 ککندا، تاسنغ تیدور تاسنغ ماکن تاسنغ بکرج.  
 ماس این ادندا فایه مشیغه فلاجران کران سبترن ترا یغه  
 کقد ککندا.

اینکه زمان "چینتا" ایت واهي ککندا.

ادندا مو یغ ریندو

"چي م"

سجورس دوله ماسوق کدالم مندا فتنکن لیلی - وړه برنان

„مه“ اف فصلن يهڪاو منوشڪن لاکي ليدي ده نالاري ڪاو درٿد  
 جادي متمات خاص اين، مريڪ ٻودوا ممباپڪن سوارا برچاڪف.  
 „ڪاو اين ٿندي بنر بياگي ڪومن اڪو يا! هندق لاري ڪات ڪاو؟  
 بلوم ٿر نه منجادي ٿر بوانن اڪو بگيتو له.“ يا - اڪوتو برتانه  
 ڪالو ۲ ڪاو نالاري، سبب دودق ترڪوروغ سهاج دڙيني.“ تادافه  
 لفس برجالن بيس لاکي. هه ڪاو لوفڪه! ناڪون ٿدڪيت ڪيبياسن  
 ڪالو ڪامانن تيدق ترچاڪ! امان نڪري امان هاتي مستي ٿندي ۲  
 ميوغڪوه ۲ ڪن منچارين. „ها - بگيتو چيتا ۲ ڪاو باگوس سڪالي  
 ايتوله جوڪ ڪ ساتو جاس!“ „ها بيس اف سٺڪ ڪاو اڪو اين  
 ٿشچوة؟“ „تيدقله - بگيتو چوما اڪو ميهڪاڪن ڪاو اين بايق برفيڪر  
 ماچم مناروه دندم سهاج“.

بوڪن مناروه دندمله، نه ڪاو باج سورة اين. دوله ميمبوة  
 سورة ايت لالو ديجان دغن سوارا ٿر لاهن. „مه، مه، ها، بوڻا  
 جاتوه ڪٿشڪوان نمان اين يغ جادي فصل سورة اينله يهڪاو منوشڪن؟  
 يا چوب ڪاو ٿيڪر. تافادن بتول اڪو برڪاسيه ۲ هن دغن سٿرغ  
 ڪاديس برفلاجران ماچم چي. مه ايت اڪو چوم اتي ڪمٿوغ  
 ايوده سهاج“.

اوه بوڪن بگيتو لي. تواه بدان نمان ايت تمباهن چنتا  
 ايت بوت، شڪوة هاتي تامغل سيات يثلاءين، اڪو سوده ڪنا  
 ملايغ راس بدان، يوي اين تاتراس دقيجق ماس برجالن، ماڪن  
 مينوم تانتو ديوانن اڪو اگق بگيتو ترفانه ڪٿد هاتي دان  
 ٿراسان چي. مه فڪارا اي ڪالو ڪاو ناسودي منريمان لي  
 علامه ڪٿايهن جوڪ ڪمدين“.

„راه قايه تا قايه ايت اكو تا تاهوله“ تتاقي چي، له: اكو  
 سديکيه قون تا براني ممأين ۲ کن چي، مه اين معلوم دي انق اورغ  
 بر فلانجران. „بولة مئکوليق نيفيس ملايغ“ کات سمفوق دوله...  
 „اكو يغ سبنر ۲۸ اكو کتاکنله حاجه هاني اكو کالو  
 هندق منچاري جو دوه بوکنله دغن جان برکيريم ۲ سورة ماچم  
 اين سبب اكو فناکوة. زمان سکارغ بوکن کاو تا تاو بايق لاکي ۲  
 تاکوة کهد قوم ايو سبب قوم ايو سوده تاو برسوارا تاو مپورة  
 تتاقي کرج ايت بوکن کرج ساله، هان زمان سکارغ يشکو تاو  
 لاکي تراوتام قومودا ۲ کبايقکنن براني ممبلي کمبر قرمفوان سهاج  
 تتاقي تا براني ممفراولق ۲ کن قرمفوان لاکي سبب قرمفوان سوده  
 چرديق دان سدر.

مريکشيت سوده تاو بر فلانجران مئمل کماجوان دان  
 کمندورن. ايت قولغ کهد کاو لي اكو تا بوله چمه ور اكو قون  
 ميمع تاکوة بر مأين ۲ چنتا اين اكو قون سوده کنا، نصيب بايك  
 اكو سوده قرفس درقد ايت کران قرمفوان يشکو چنتاي ايت  
 سوده کهوبن دغن بشکالي جوال کأين. اصلن بوکن فصل  
 بر چنتا هان فصل بايق هوتغ کأين کهد بشکالي ايت.  
 سبب ايت رنتوه کفر چيانکو کهدان.

ليبي ممبالس، يا اكو قون اد مندغر چريتا کاوتو دسبوة ۲  
 کاون تتاقي اكو تيدق قولق براق مئرتين. سبب کو بلوم قرنه  
 برچاکف ۲ دغن گاديس، اتو براولوق ۲ اتو برکاسيه ۲ دغن  
 جبارغ قرمفوان.

يغ کو تاو راس اكو هاري اين چوما سانو، کاو قون کنل.

سي روحانا انق فاهيتم دوسن ايت يا دي تو اكو ڦرڪنن جڪ  
هندق ديواة جودوه سبب روفان سدرهان كلاڪوان دان بودي  
بهاسن بآيك سرت راجين بڪرج منولخ اڀو بهان، توالخ عورتن  
ريشن طاعة مخرجان اوگام.

تاکاو نيشوق کا يڄ دي سندرې منولخ مشانف رومهن  
کالو بوچر ڦندي مېواة ڪرج تاشن: ايم مھاپم تڪة منكة، راجين  
برتانم سايور ۲رن. تنافي سڪولهن چوما دسڪواه ملايو س-هياج  
تمة درجه تيڪ.

اڪوصفك دي يمشاتوتن اكو جاديڪن ڪوشسي هيدوفكو  
تنافي اد جوڪڻ يثلاءين دفڪن بوله ڪاون برنياڪ، سڱهفون  
ڦسوليق دان چنتيق اورغن تنافي ڪادغ ۲ تاسدف تليفاندر  
بهاسن افلاڪي ڪو ڦرهانيڪن كلاڪوانن ڪورغ سدف دفندغ  
معلومه دي بوله ببس س-هياج. جادي اڪفن باقده چنتوه  
ڦرڪاوان دفاور دفڪن ايت يشدڪتهوين بارغ ڪالي دي ناسدر ۳  
عادة رسم دان تيشكه لاکواورغ ۲ ددالم فڪن ايت بايق چارا ديواة ۳  
اوله ماصېغ ۲-۴ ج انتهيه اڪوفون فايده هندق لکتهاتي ڪشدان ۴  
دوله مپاهوة - ايت ڦولخ ڪهد ڪاو، باڪي س-هاجله ستيم  
سورة ايت ڪهدڪو ڀر ڪو سيهفن ددالم البم ستيم ڪو، سڪارغ  
هرڪڻ ستيم يڄ سوده دفاڪي سريبو ڪفېغ امة ڦوله رڱگيه.  
تيا ۲ ڪدگران سوارا اورغ مڱگيل، چي، لبلي سناغ  
اوق سوده برچوچي اتو بلوم؟“ تان ڪاونن دري لوار.

لباي مپاهوة دغن ڦنتس. ”بلوم“  
لڪس چوچي سمنتارا اڪو اد مبيق اين!

لپلي برکمس دان کلوار ممبارا منافشن ماسوق کسوات  
 بيليق منچوچي منافش دکه بگودغ ايت  
 „منجات اين کاون يغ سبئر کات لپلي“ سميل برپايي  
 دغن سوارا فرلاهن ۲ لاگو بوغا تنجوغ يغ سوده لام دحل ۲۰.  
 مندغر ياپين ايت کاون ۲۰ سام منومش سرونوه „اشکه  
 سوارا بارو!“ کات دوله مشوسيق، سدغ کاونن يشلاءين ترقاوا  
 برتقوه تاغن.

کوباهن: مشهور ملايا.

10 جولي 1511

فسن سکارغ!!

هرک سبواه \$1.00

فتاله کفر:

منتوس ستور

کوالا قيله ۱۰



# بها کین یغکا مفة

فهاکوان دیری دهاتی سندیری  
کالمو برنیة مئفة تعجوان  
برانی مئدافه برانی منجاری  
بیر فون تاکن پاوا دبدان

جانونه دری لادغ کته ایت ددالم هوتن، چواج سدرهان مشکولوغ  
هاوا مئپسی ردوف سدغ متھاری برانور تھگی، دسان لیلی، دوله  
دان راکن ۲۸ منجادی سئاسوقکن مئمات خاص، مریکئیت دودق  
مئداف نوان کتوان ممباگی کتر اغن. قوانکنله سماعة دان برانی ۲  
کیت بکرج سکارغ، کیت صموا برھارف بر نصیب بایک؛ کالو برنور  
دشن فنجامة مستی چوکف چرمة مشکف اتو ملاون جک دی پرغ  
جاک دیری ماسبع ۲ دغن بایک، مات مامو چوکف تاجم ممرھاتی  
مولای دری تئمە این کیت بر فچہ ۲؛ تنائی جاغن لبه درند دوا  
قولە میلا جارق دانتارا کاون. سام ۲ مارا کهدافن، ایکوۋە مات اغبن  
قیمورنمە: توجو بوکیە یئبر هوتن لبە دسبلە هوجغ ایت، توان کتوا  
ایت مشکە تاغن مننجوقکن ارە یغ هندق دتوجوماس ایت. سلسی  
درفد برقتوا، مریکئیت فون مولای بوکرق دری سوتو چارامئھندف  
موصە اغکران سجاوہ نیک باتومریک بر فچہ ۲. دممکین منیھکلمکن تئمە  
یغتر سبوة لیلی دغن دولە سام سمفی کدالم هوتن بر برھمئیران دغن  
بوکیە یغد توجوا ایت. کدوا مریک ترفندغ سوات فنداغن. دولە  
نچوب لیہە نون دکیری ایت اد فوکوہ کامو بوکویغ.

„ يا - يا - ليلى دڙڪن ادبويي اورغ منبغ ڪايو دڙڪو“

„ ها - بولي جادي دڙڪو ادبويي“

„ برسيه - سڄو پيڪن ڏيري جاڻن سڄي ڪٽارا“

ڪڍو ۲ مريڪيٽ برسڻڪو ۳ مڻندف دان مڙها تيڪن

ڦنداڻن دان ڦنداڻن ڦنداڻن بويي ڪايو دڙڪو اورغ ايت.

„ چرمة دان ڦرلاڪن ۲ دوله، ماري ڪيٽ توجو ۲

ڪٽمڻه ايت“. بايقله ليلى، برجالن مڻندو ۲ اتو مڙڪو

ڦرلاڪن ۲“.

مريڪ لاڪوڪن بگيٽو دڻن چوڪف چرمة، ڪڍو ۲

برجالن مڙڪو دان ڪڍو ۲ مڙڪو سهاج.

سڍ ڪاون ۲ دان توان ڪٽوان تووس ڪڍاڻن دڙڪو ۲

هونن سر ايت سام چوڪ منوجو ۲ بويي ڪايو دڙڪو اورغ

ايت مڻندو ۲ دان مڙڪو ۲ چرڪ ڪران مڻندو.

سڍ بگيٽو بويي سڻاڻن سڪالي دڻن دري سڻاڻن

هڻن درفد بويي ڪايو دڙڪو ايت.

„ ٽٽ ڪيٽ اڪن مڻندو موسه ڪات دوله دڻن چوڪف

سڻاڻن“.

مات ليلى مڻندو سڻاڻن دڻن بڙڪو، هي ڪاو

سڻاڻن اڪو، ڪاو جاڻن اندور ماجر ڪاو تووس ملاون موسه

ايت، ليلى ڦون مڻندو دان ڦرلاڪن مڻندو ڪڍاڻن دان

ڪڍاڻن لاڪي.

ڪمدين دي بوڪات. بسم الله. يا ذا الجلال والاڪرام.

سڻاڻن ايت چوڪ ڪڍاڻن بويي دڻن سڻاڻن

دري سبراغ سان .

،، يانتف کيت اکن برجواغ دوله! کات ليبي ميسرکن

فرکارا ايت .

کران کسلامتن نانهايں بشسا دان کراجان سوت ديري

دان ايو باف .

،، ايوه ماجو تروس! ،، ساهوة دوله دغن کارغن .

برانسور لاکي کموک!

يا کيت مرست دچله ۲ سيق هوتن اين ماري اينکوناکو

هپوسر ککيري سديکيه سفاي تيدق ترسکه بجان کران دمدافن

ايت سيق ساشه .

دانتارا ايت تيمبکن يشکراف برهوي فول برلاون ۲

سشکوهن قاسوقکن مريک يشدسبله بهاگين کانن تله تروس

ترنتاشن دغن موسه دسبرغ سان. اورغ منبع کايو ايت تيدق

کدشان لاکي .

تيمبکن برهويغ. بااس مبالس: تنف دکتوي ليبي

دان دوله کارن ۲ تله مولا منتغ لاون .

کدوا مريک منچالار سثرت اوار مرايف تروس منرکم برانسور ۲

منتغ تيمبکن تري سبرغ سان، دافه ليبي دان دوله

مرهاتيکن اورغ دسبرغ سان اد يغ سدغ ترهنگ ۲ ترهنتي ۲

دچله ۲ ريدبون داون دسيو دغن تنغ ديشکسکن اوله ليبي دان

دوله سفاشن اورغ ۲ ايت ترنمق اوله ليبي دان دواق ترسنتف

دان هيلغ .

ستروسن دوله فول دافه منيحق، دي ترندغ کمدسورغ

یہبر فکاین ہیجو دان لاری منورن بوکیہ رندہ، اورغ ایت  
تومبغ تیدق برکرق لاکھی.

دمنکینده قرلاونن تیمبق منیمبق ایت کیرا ۲۱ سانو جم  
لحان بهاروله برهنتی.

سبتولن ایتوله موصہ قتاھی مریکشیث تیدق باپق بیلاغن  
تله لاری مپمبوپکن دیری نمفہ مریک درایو ددقانی 3 اورغ  
تله منجادی قربانن قرنمفورن ایت دسیتو دافہ دکنهوی نمفہ  
قنجاهه بهارو هندق بمبواة نمفہ دیم کران بکس ۲ کرج-ان  
مندیریکن قندرق بهارو ترغک کیرا ۲۱ بوله دمواة اوله 20 اورغ  
فاسوقکن متمات خاص ایت کمبالی دغن سلامه، کتیک  
هندق برسورای کتوا ایت مشوچفکن سلامه، کفد مریکشیث.

،، اد خبر بایک کیت سموا. دهارف سلالو ددالم سلامه  
ماسو لاکھی لبه جرمة دان برانی، کران کمقولن، موسه ۲ یشکیت  
جومما تیدق تنتو کادغ ۲ بوله جادی رامی دان کادغ ۲ بارغ  
کالی اد ببراف اورغ سهاج.،، تریمکاسیه سموان اد بکرج بتول  
دان سوده بتول جاگک دیری ماسیغ ۲.

ایلی دغن دوله دان راکن ۳ یش سام بکرج دگودغ  
کتنه ایت تله مراس لبه برکمبیرا اوله سبب سچارا مشادق موسه  
تله قرنه درا-ن.

هاتی مریک برتمبه چکل دان برانسور فهم منجانکن  
کرج برکاول دان ملاون موسه.

قد مالم ایت لیلی سام دوله دافه کیلیران برکاول برجمله  
4 اورغ دغن کون ۳ یشلاین.

برتمبه چرمه مریکشیٹ برجاگ بوکن ملیتدو شکن دیری  
 سهاج ددالم لوبغ فولیندوغن یقاد دسیٹو تتاھی مریک ساغ۲  
 مرهاتیکن کسکلیلیغ کواسن ایت دغن تاجم دان سیف  
 بیسوق ستله فتغ لبلی منولیس سورة سوده بریحه دان  
 منصیحه ۲ کن اوتقن درقد برجاگ هکک جاوه مالم قد مالم ناد۲  
 کات تولیسن :-

یشد کاسیهی چی مه دغن سلامت

ادیندا.

الککه بسرث هاتی ککندا میحبوة ورقه ادیندا یغ هشدو غ  
 معلومة بأیک ترهادف ککندا یغ هینا این  
 ددالم لافیسن سکچیتا دان کریاغن ککندا مباح بوا  
 ماده یشب رنس مادو سنتاغن جیوا فرکاسه یهن درقد ادیندا  
 ایت

جک پتاله قد ککندا ادندا مشورغ یغ اهه ستیا کقد  
 ککندا قدحل ککندا بلوم قرنه مپک ادیندا اکن ملنقکن  
 کسبیت دان ایشه ریندو کقد ککندا هکک سدکین  
 ایت مرآة اشکانتن

تریم کاسیه کران عزمن هاتی ادیندا بر بوا  
 ایشاتن یشد گهندقکی اوله مشورغ لالاکی کقد مشورغ  
 قرمهوان ایت

مک ککندا ترشکنله اد فون ککندا ترلالو ضعیف  
 دان تراس ترله قو قایه هندق مبالس بودی چیتا ادیندا  
 ایت

کران ککندا اورغ یغ مسکین ددالم سرب سربې دان رنده درجه  
کهیدون درفد سگل صحابه ۲ ککندا قومودا ۲ استیمیرا درفد  
قومودي ۲ یشلاين.

دغن سبب ایت ککندا هان برداي اولاي منتأ معاف  
تتافي ککندا تتف ملتقن کاسيه بهسا کفد بهشان ترهادف  
ادیندا سللمهان.

جک سکیرا ادیندا کات ورکشان ککندا این عموم مک برحقله  
ادیندا مادمکن اکندي صفای ادیندا نیدق ترايشه ۲ لاگي.  
معاف یغ اخلاص

### لیلي

سورة ایت دباوا لیلي بار یغ کنهغه نیدورن دباچ دان  
دسیمقن بېراف کالي، کادغ ۲ دي ترمنوغ دان هتار یغ نشس  
فنجج کادغ ۲ د فجمکنن متان انته بر فیکر دالم ۲ انته کن مشغ ۲  
روغ چي مه؛ تتافي دي تنغ قیدق کلیسه، سوده قواس بگینو  
بهاروله دماسوقکنن کدالم سمقول قوتیه.

بیسوقن کلیهانن چي مه بار یغ دکروسي مالس ددالم  
بیلق تیدورن دبچان سورة ایت مشورغ دیری.

بېراف کالي دبچان تروس براوبه ایر موکان کفدکاي  
صدیه دان ماکین دبچان ماکین بروغ سحديه، دي مغلوه دان  
سکتیک کمدين کلیهانن دي باغون بر دیری کجندیلان ترمنوغ  
اره کلوار.

کمدين دي دوزق دان سکجغ لاگي دي کلوار بیلق  
دان سینر قول دي بالیق لالو بار یغ دتمغه تیدورن دي کلیسه

دان روڤ لبه سوسه.

سکوپه ۲ تردغر سوارا ايبون لنتع توغ ممباکي کتران

”چي مه! کاون ۲ کاو داتع مزني سام روحانا“.

سکجه ۲ فن ايت موک چي مه ماچم اورغ نايک ماره رنتوس

کلوار دان فور ۳ ممانسکن موک لالو ممفلوا گاديس ايت نايک

کرومه.

مزني دشن روحانا اداله دوا براديق. مزني ايباله استري

ابراهيم شورش درفد ملي ريچيه بن يهبر خدمه جوک کلد نانه ايرن

ماس ايت براغکه ککلتن کران برسام اگلکاتن ممبو سيهکن

فنجاهه ۲ دسبله سان دشن سبب فزوه حرمتن کلد جواتنن دان

کواجيهن دي سگوف برايه ۴ دودق درفد انق استرين.

سبب ايت مزني باليق ديم دکمشوشن برسام ايبون انتوه

سمنتارا. سکنيک دودق مزني ممندغ کلد چي مه دان بوتان

”مشاف چي فوجه مهاج هاري اين تا صيحه که؟“.

چي مه فنتس منجواب هندق مليه ورکن کدوکانن مشغ

حال ايسي سورة ليلي نادي دي برکات ”يا ميشگو اين کورغ

سدق راس بدان ساي“.

”ها - فانوتله تا صيحه قمقن“ کات روحانا.

مريک مليه چي مه کورغ صيحه ايت نيدقله لام دودق

بر بوال ۳ ايت سقدرکن سلام مشها بيسکن سچاون کوئي يه دجاموکن

اوله ايبو چي مه. مسوده ايت مزني فان روحانا متا ديري

قورن قولغ کرومهن.

سمنپشکالن مزني دان روحانا باليق مان برکات کلد

چي ۴۰!

” اڪو دغر خبر روحانا ايت تادي اڪن برڪ-هوين  
دغن ليلي انق فاعرحمن ايت. کسيٽو قول روڻان جودو ۰ بودق  
روحانا ايت.“

بيلا چي ۴۰ ممدغر بريتا ايت، هاروس هائين تيدق  
توتاهن ۲ ۰ هارغ سسموان فراسان فون كورغ سدق ددالم ۰  
” دي اڪن ۲ ترڪوچم منجواب فرها تيڪن اول-ايبون  
” باگوسله مق-ايت تندا اورغ برانتوغ ” سغراڻڪن  
ايت دي برڪات تيدق هندق دي ميمبوغ لاڳي. سدغ مقن  
برچريتا يايت موجي بودق روحانا ايت بايك بودي بايك هاني  
دان راجين بڪرج، سرت موجي كچنتيڪن ليلي لمبوة تونر  
بها-ن. دقادنڪن مانسي دوا اورغ ايت باكي فينغ قولغ  
كتمهوقن ۰

ماقيا تيدق فراسان لهسوغ افكه فكارغن هاني چي ۴۰  
مه ترهادق ليلي دان اف قول كات هاني كچيل چي ۴۰ ممدغر  
كات ۲۵ ايت ۰

## ”جويتا“

چريتا بولانن. تاريخ ۲ - رومن مشاركة  
- دسولم دغن گمبر ۲ - هرڪڻ سبواه 50 سين ۰  
فتتاله كهد: منتوس ستور، كوالا فيله-ن ۰ س

## بها کین یغ کلیم

دمان اد فنتی بهکیا

دسان اد تمباتن چیتا ۲

دمان اد قومودا ستريا

دسان اد قومودي برکوتا

سلفس سمبهیغ جمعة دمسجید کمشوغ لیلی توان قاضی

باشون لمنچرکن سوارا هراشن،، کیت هاروس معلوم دشن

ایشاتن کشتیشن برسام قد جمعة میشکو هداغن داتوء قهولو

اکن بوشرح سلفس سمبهیغ جمعة دمدرسه کیت دشن حورو

دجمهوه حاضر سودارا سوادری قومودا قومودي سام ۲ مندر

سشکوهمن رامی اورغ ملایو کمشوغ دان فکین لاکي ۱

دان فرمقوان حاضر دمدرسه ترسبوة قد هاری بیجمه

هداغن ایت

داتوء قهولو مولای بردیری دهاغن مریکیت دان

مشلوارکن ایسی شراحن دشن تعجوان یغبرسیه برتاجوقکن

قومودا قومودي زمان سکارغ

توان ۲ حاضرین درقد سکلین سودارا ۲ کیت

دکمشوغ این معاف سای لبه دهولو نمباکي ارتیی اد فون

شراحن سای این سچارار یغکس جوا برتاجوقکن قومودا قومودي

زمان سکارغ سای مشوانکن کارغن کهد انق مودا کیت

سکلین دسینی سبب ایت دسبوة ۲

حاجه ساي چوما سديکيه: سباکي سوارا درقد جواتن  
 ساي نيدق سوسه ساي ريوه ۲۰ کن کران ساي ميمع نتف فغهو او  
 ددالم مقيم ابن تيدق لامين درقد منجادي هرافن کراجان کران  
 منجالنکن کواجيفن ساي دان بکرج سام سودارا ۳ سکلين  
 دانس سرب سري بوهوبغ دغن فکرجان يشد مقصودکن بايک  
 باکي انق نگري دراند سوا بشادان بايک باکي کراجان سستيف ۲  
 ماس ابتواه نجوان يغ مستي ساي باوا کموک سلملمان  
 تنافي دهرف سودارا ۳ سکلين نيدرقله منجادي صاه  
 فهم اف ۲ دانس توجوان ساي ماس اين ساي سبهکن توجوان  
 ساي دغن حرمة کهدافن مجلس سودارا ۲ سکلين کران حاجه  
 مديريکن کيجينکن برسام ددالم مقيم اين  
 فورنام ساي سبرتکن کغد سکلين انچي ۲ فمودا فمودي  
 دهقيم ساي ابن هندقله چوکف ۲ مشميل ارتي دانس نجوان  
 هيدوف کيت  
 سام اد ددالم بهاگبن منچاري رزقي کسلامتن دان  
 گماجوان ابغتله رزقي اورغ دمو او کالو دغن لمبوشن دان  
 رزقي اورغ سکارغ دغن عمل اختيارن  
 دسيتو کيت مستي بوشکوه ۲ طاعة سنوا کغد ارندغ ۳  
 هيدوف بابت هندقله کيت فبهق فمودا فمودي بکرج سام ددالم حال  
 مشهورفکن فلاجران ۲ يفسوده دفلاجري دسکوله ملایو اتو  
 دسکوله اورغ فغوتيه  
 کمدين دافه پات فغتهوان کيت ايت ساشه برگون جک  
 کيت سموا بکرج ددالم مقيم کيت ابن سشرت بکرج دان

بر او - ها بر چرخ تانم مملیهارا بنافع ترنق اتم لیتیق کر بو لمبو  
دان کمبیغ - هک کیت دافه منربم حاصل درفدن انتوء نشفه  
سهاری ۲۰

درفد ایت کیت اکن دافه بکرج تروس دغن کبایقکن  
دالم کادان سبز ۲ طاعة ستیا کفد اوندغ ۲ نکری دان کماهوران  
فمرینته یغ مننجوقکن کفد کیت جان کبایقکن یغ نیدق بوله  
تیدق اکن مپه لیکن کیت کفد کامان یغ ککل دان دافه دراس  
اوله سموا اورغ.

سوات فرکارا یشتربسر لاکبی فرکارا منوره اجران اوکام  
هندقله کیت برسام ۲ مشملکن دان مان یغ تیدق ناو سچوکفن  
فستیکندلا بلاجر دان سیاق ۲ یغ نار امیلله برة نمتغ مشمشکن  
انو مشاجرکن.

فمودی ۲ زمان - سکارغ کیت نله فرچای مریکشیت اند  
کسشکوفن سودی منچافی بکرج سام دغن قرم لاکبی ۳ دهارف  
نصیحه یغبرسیه دافه دجالنکن اوله مریکشیت.

کران جک تیدق سدهرن فکاتن کیت دالم بهاکن  
اوکام هاروس افایه دان سوکر بر اوله کبرسیهن فهم دان تیدق  
منغ مندافه سماغة برساتو هانی دان برتولوغ ۲ غن.

شراحن سای این دافله توان ۲ ریشکسکن سهاج مشمیل  
قانی ۲ مقصودن.

(1) جمشوتله هانی تیغ ۲ شورغ مشادف کسلامتن دان کامان

(2) فکغ تجوان یغبرسیه فد منچافی کجیان هیدوف.

(3) نتفکن حاجة فد مشرجاکن فکر جان یغبرحاصل بایک

مذوهي كمهوران.

(4) ککل مکه کهندق ۲ اوکام دغن بتول دان نه.

ایسی ۳ شراحن ترسبوة دامبیل اوله لیلی قرايخانن  
اسوق دلیهتن کماای. شگهفون نصیحة ایت نمدق برافی ۲  
دغن لمبوة تنافی ساعة ترغ دافه دلهم اوله فندغر هاس ایت.  
مربکثیت براس لیه سنغ هانی کران منریم نصیحة یغ  
ایک سفرت بدهمکین.

لیلی بالیق کیلیق تمغه رکاول دچوبان قول میهشیکن  
شراحن بایک ایت کفد کاوان ۲. هکک دافه قول صحابة ۲  
ایت مهمکن دغن بایک دان مشرانی.

لیلی سمفی دکه فشکین تمغه تیدورن دی دافه قول  
شورغ شوقق سورة بهارو دلنقکن اوله شورغ درقد راکن  
نیشکان دی کلوار مندغر شراحن هاری جمعة تادی.  
سورة ایت بریوی دمکین:

کندا لیلی

سکیران ککندا منترة معاف کفد ادیندا این منجادی  
وات فرکارا استی. مک فدادیندا نیادله براوقای معافکن اوله  
سبب هانی ادیندا مینر ۲ برحاجة کفد ککندا منجادی بله  
دان برکوشی هیدوق.

اوله ایت سکیران ککندا تله شگوف کاسیهکن بخسا  
کاسیهکن نانه ایرافله سالهن ککندا برشگوف کاسیهکن ادیندا.

چی ۱۰.

بریوی سورة ایت ساعة موسیهکن فیکران کفد لیلی.

دي منجواب ملاين فيسکرانن ايت دغن کوس هاتي.  
 سمبيل مسمبيل قرطس دان فينسيل لالو منجواب سورة ايت ۱۰  
 برانسور فراسان سديه کمبغ ملتغ دهاتي ايلي تروس  
 دهيور کنن فرلاهن ۲ دغن کات ۲ يغ هينا مرايو ۲ دري هانين ۱۰  
 اوه کاوچوب مناون هاتيکو چي ميه اقله هارفنکو هندق  
 منچافي فکيلن ريندو مو، اکو مالو بوکن سهاج کفدامو تتافي  
 کفد الله برل به ۲۲ اکو سواة همب يغ ضعيف هينا مسکين سدغ  
 کاو سنتپاس دفورمايا اوله ستيف ۲ اورغ ذسکلبيلغ کاو دان کاو  
 اداله تتف سباکي بيداداري کشفو غکو يشفو چا ۲ اوله اورغ  
 لاءين دري اکو.

هي-چي ميه، کاو برداي بوله مادمکن حسرت کاوکفد  
 اکو، فادمکنده تروس کران بوکنن کلايقکن اکو منانمکن  
 سماءه چينتا براهي ترهادف مو، کران کاويغ سبئر ۲ بوکن طرف  
 مشوتيف اکو اورغ يغ رنده بودي رنده درجه اين ۰  
 ليلي لتيه سرة تر بار يغ متان لويو سدغ بويرن کومق کاميق  
 لاکي ملچرکن سوارا فرلاهن:

، فاتوتله اورغ توا ۲ ليه بايق چه بورون کران ويکثيت  
 تله بياس تاهو حال فاعالمن چنتا يشبرهو يغ ۲ دانتارا سشورغ  
 قمر دا دغن فمودين. کالو نيدق دسيرة بارغن سبئر ۲ ادبرلاکو؛  
 گالو دسيرة ۲ بوله جادي ساتو درقد فرکارا مالو!، بولتن  
 ترکانوژ دي لتس ترتيدور.



# بها کین یثکا نم

بوغا کمبغ مپري تان  
سشگول منتی دبولتن سیقوة  
محمیلا ترسوتیغ بوغا ایدامن  
منتی سمناس ستاهون دسبوة

دوا بولن برسلخ.

فاسوقکن عشکر ملا یو یشبکرج مشهاؤوسکن قنجاهة ۲

دکلتن قلہ برتوکرگیلیر، دانتاران ابراهیم دغن حسن صدحاتن  
محمیل چوتی بالیق ککمفوغ ماسیغ ۲.

ابراهیم بالیق کرومه ما منتوان برتسو انق استری  
سمنتارا ایت حسن سام زیاره کسیتو دان بزکنل ۲ ان دغن ما  
منتوا ابراهیم سیخکه سمیل لالو.

دوا کاری لاکی ابراهیم هندق برتولق کافوردیقسین

کلیهاتن دی برکات ۲ دغن مآده دان احترین مزنی.

کات ابراهیم بگینی مآ. تولة سسای اکن بالیق ممباوا  
انق استری سسای کافوردیقسین. کات بایک اگقن سسای هندق  
سبوتکن کفد ما سندبری. عبارة بواه کالو سرف سیلا ماماکن  
کالو تامانیس مالفسکن مهاج درقد تاغن.

حسن کاون سسای یغ داتغ کماري قد هاری ایت تله  
ترقندگن روحانا. قندیق کتان متان لکه هاتین ترفیکه دی  
منتاما فرکنکن سسای سوتی منریم دی جادی کوغسی میدوق

اديق روحانا.

سريشكس ايت بچاران ترهوري، مآده منجواب لمبوة،  
الحمد لله - هيم، بايك حاجتن ايت كيت كات بايك جوگك.  
سفاكة سوارا هاتي كيت ددالم رومه اين منريمان افته قولاسالهن  
دصفيكن حاجتن.

دغن چارا مهميل هاتي مآده ابراهيم فون مبالس كات  
ايت. ددالم معلوم ما بلاك فركارا اين سموان فراسان مراس  
منسابه اتو ساي هابيسكن بگيتو ما سوديكه؟ كامبي بردوامزني سوده  
ستوجو کران چي. حسن ايت سام بركاون دغن ساي، كالو دي  
ايت تالي ميمغ لايقله راس ساي جاديكن فشيكة كاسيه. ايمغ دالم  
فميلي كيت، تمباهن دي ايت دغن ساي باكي ايسي دغن كوگو.  
يا - سودي اكو ميمغ تاقياه ۲؛ تتافي نتيله ما ترغكن  
بتول ۲ كهد روحانا کران بدان دي يغ كيت توغكو لاكي.  
تتافي ساتو حالن هندق كو كتاكن.

ماس كاو دكلنتن دهولو اد جوگك مانه منتأ ذي انتو.  
دداميكن دغن ايلي شفيبل قوليس دگودغ كته ايت، اكو سديان  
برستوجو، تتافي بلوم كو سفيكن كهد روحانا.  
اكنق لوغكر ايكاتنن اين. سودهله كو اوغكي سالو  
كو توتلف سهاج چارا صبر.

كالو بگيتو ما: جاغن كيت برگوڤه، بيرله ساي سياسة  
سنديري كهد ايلي ايت، بهارو بوله كيه كتاكن اف - سبوغن  
دان بگيمان قونسن، شهاي چها گلاف اد ترغن بهاروله كيت  
بوله مغل چورقن هيتم انو قوتيه، جادي اتو تيدق.

ڦاڳي بيسوون ابراهيم ددڦاتي ٿلهه اڌ برچاڪف ۲ دڻن  
 ليلي دباوه قومن ڪٿه دهداڻن ڪوڊغ يشدجڪاڻ ايت.  
 ڪات ابراهيم ڪران ٿندا ڪيت برهالوس ۲ ڪاجي چي  
 ليلي ساي منٿا منديري سوارا چي ليلي برهوبغ دڻن اديق  
 ايفر ساي روحانا خبرن چي ليلي سوده ملتقن تان انتوه  
 دڦينغ.

هاروس ڪيت جاديڪنلهه اڪفن؟

ليلي ترمنوغ سميل مپيارڪن سمبوتن سوارا درڦدهاتي  
 دان ڦيڪيرانن ددالم دوا مسئيله لتقن ايت چي ابراهيم: امق  
 دڻن ايه ساي تيدق يراف مبرتڪن ڪاين سبب ڪدوا اورغ  
 توا ايت تيدق ممغو منولغ ساي مندمولوڪن بلنجا.  
 ايكوهه هاني ساي تاداڻه دانجق لاڳي قتاڻي اينله  
 حالن ساي برڪات تروس ترغ واغ بلوم ترهمفون.  
 ما منتوا ساي سوده چوڪ منرغڪن حال ايت دان دي  
 سوك مپاڳي تشڪوه تتاڻي ايو چي ليلي چوڪ يفتله تيدق  
 مشيڪه جنجي قواة ۲ تننوله اڌ سبب يثلاءين مڪ جادي بگيتو.  
 چوب ۲ له سليديق.

ڪالو بگيتو - سان اين هندق باليق ڪافوردديقسين ساي  
 برجنجي قول دڻن مامنتوا ساي هندق منجواب فرمنتان چي  
 حسن صحابة ساي دي فرڪنن قول مناروهڪن جودهن دڻن  
 روحانا اينله سوال يغ هندق ڪامي فوتسڪن ڦولق سبب ايت  
 هارڦ معلوم دان معاف سهاج.  
 ليلي ترديم تزدوق تيدق داڻه برڪات ۲ سمانه چورا ڦون

ابراهيم برجابه سلام تروس ممتا ديوي برجالن قولغ  
 سكتيك سمفي درومهن ابراهيم برموافقة سكالې لاكي  
 دغن منشوان لشوغ مومتسكن كات سام ۲ برستوجو منريم حسن  
 باكل دكهوينكن دغن روحانا.

كليمه فركتان بهارو يشلوم قونه ددغر اوله روحانا تله  
 وسمفيكن دغن سجاج اوله آيئون.

كالو روحانا برحق منجواب فركتان آيو دغن سيبس ۲  
 هاري اين. كمارين آيو اغين ۲ كن سي ليلي هندق مينيغ كاو  
 تتافي لفس ايت آيئون داتغ لاكي سكالې مشتاكين بلوم تنتو  
 سبب آيئون براس تيدق شكوف هندق ملغشوشكن فيناغن ايت  
 كاتس كاو كتان ليلي بلوم بوله ديوي برومه تشك.

كران ايت آيو سنديري منولق چاكف ۲ اغين ايت:  
 هاري اين ابغ ابراهيم كاو بارو باليق دري كلنتن. كاو فون  
 سوده تاهو دي برچوتي سلفس برسام عشكر ملايو يغ هندق  
 مهافوسكن فنجاهه ۲ دكلنتن ايت برتوكر كيلير.  
 ابغ ابراهيم كاو دغن شورغ كاونن حسن دان كلاسان

باليق ككمشوغ ماسيغ ۲.

شكهنون ابغ ابراهيم كاو ايت هان ابغ ايشر تتافي  
 دي سديا منجادي هارفن آيو داتس كسلامتن رومه تشك  
 كيت. كاكق كاو مزنې يشتله منجادي استري ابراهيم نمفتن  
 چوكف برسواين دغن ابغ ايشر مو ايت اكو فوجي دي. دي  
 اداله شورغ قومدا يشبايك هاني سوت تاهو مثل تشكوغ  
 جواب برومه تشك. فيكرانن كو حرمتهكن.

کاوون حسن یغ سیهکه سبتو دسینی صالم اد بمبواغ ۲  
چاکف منپاکن کاو.

س-فنجغ ۲ کات ایت ترهوري روحانا مندیمن کن دیری  
س-هاج لام دی ترهونو کمدین منجواب دغن ساغة فندیق ۱۰  
، فوتغ - تمبه دان اوغکی مق کهد ساي سموان دتاغن  
مق سندبوی مالو ساي ممیلغ ۲ بوا کات بشکع ممبشکع تورتلہ  
فرتیمباغن مق س-هاج دی فندوق کمالو ۲ ان .

فسنله سکارغ!!!

سگرا دافتي!!

چریتا فنگشگوغن قومودا  
دان قومودی یشرهاتی کتترامن  
مشکشگو هیدوف نصیب هیدوف  
مانسی تیدقکن صام بیلا  
ترتاوا برامی ۲ - بیلا مناغیس  
کسئورغن ایتوله یغلازیم  
دفر بواة! سوده جادی رسمی  
هیدوفن .

جکلو توان ۳ فمباج



هندقکن لبه جاس چویتهان نوغکوله هاری تربیتن

فسنله کهد:

س-نتوس ستور، کوالا فیله - ن. س .

# بها کمين يثکتوجه

فوتس تيتي جالان ترکفوغ  
فوتس اغبين بلايز ترهنتي  
فوتس تالي بوله د-سمبوغ  
فوتس هارک ممانه هاتي.

„ هيه! کالو تاغن سوده فنديق -وب -ر بي هندق  
دجافي تيدق تورچافي!“ کات ليلي مروغوة کسحل دان -مديه  
کوان تله مشتوي بهاس دي تله فوتس فلواغ هندق برچودوه  
دغن روحانا دي بروف لتيه لسو دان بوسن. هشک برلام ۳ دي  
ترمنوغ بوفیکو.

دوله قدماس ايت بريجه مباريشکن ديرين دانس فشکن  
تمه تيدور سمبيل ممکغ سبواه بوکو چريتا „ ميليه جودوه“  
دبچان سندیوي ددالم هاتي دغن تنغ دان ساغته شمبيل فهم  
اکن ايسي ۲ چريتا ايت.

تيا ۲ کاون دوله يغ مسام مدرجه دغن چي ماسکوله  
اورغوتيه ايت داتغ ملاوة دوله، سبایک دي ماسوق کدالم  
رومه ايت دليهن دوله سدغ ممباچ بوکو ملايو، لالو دنگورن.  
„ ا-ا-ها - اين فون دوله، عاشیق بنو اوق دغن بوکو  
ملايو ايت يا؟“.

هشک دوله ترستف مندغ کفد کاونن ايت لالو، پاهوق  
„ واه اوق هاشيم! سيلادودق“.

هاشيم تروس مراقة كهد دوله دان فنتس منجمه بوكو  
 يشد باج اوله دوله ايت لشوغ براوجر، هيه - لاكي كلاكي  
 ميله جوده.

چريتا يهكاو باج. اقله ايسين بوكو ملايو اين! .  
 بودسيغ اگقن تليغا دوله هندغر فركتان ايت سرت  
 سرت دي منجواب كوس، چيه! اوق ملايو مشجي بوكو ملايو  
 كاو ايقه بگيتو قربواتن يشر بايك سكاله! كاو سبك ملايو  
 كجي ملايو بير داتغ بشا اسيغ ربوت ۲ موجي بشا ملايو! .  
 اف كاو اين هاشيم، كاو ساله فهم تله مندغ رنده كهد  
 بهاس سنديري، منجوقكن كاوتيدق مشرتي بهاس ملايو سنديري! .  
 سفتس برلاكو فركتان ايت دسمشوق اوله ليلي. هي  
 - هي كاون تااوسه دتشكركن فركارا بوده ۲ ماچم ايت. ايت  
 فركارا سنع كالوسي هاشيم كمركن بوكو بهاس اورغ قوتيه  
 باج بنر ۲ له بهاس اورغ قوتيه اين. كالوسي دوله كمركن  
 بهاس ملايو باج بتول ۳ بهاس ملايو ايت. جاغن كات  
 ميات، فتوا ۲ ساتو مهاج سياف تيدق فهم كهد بهاس والو فون  
 بهاس سياف دي ميمغ تيدق كمر كهد بهاس ايت.

هاشيم اين اكو فهم دي برسكوله اورغ قوتيه دي تله  
 مندغ چريتا ۳ يشركارغ دالم بهاس اورغ قوتيه ايت چوكف  
 بايك دان مندغ رنده ايسي چريتا ملايو ددالم بهاس ملايو  
 اكو مشرتي دي ليه فهم كهد بهاس اورغ قوتيه دان ترساشه  
 لمة ددالم بهاس ملايو.

كالو کران ايت کيت برتشکر ۲ علامه کيت سموا ليه

ابوده تا قاهو مهورگاکن بهاس بهسا سندیري اف بوله  
بواة.

مریکثیت سام ۲ تردیم.

دهوجخ قربحائن ایت داتغ فون گودغ ایت میخیکن  
سورة کهد لیلی.

کتیک ایت هاشیم مهاجق دوله کلوار چارا ۲ بودق  
کورغ ماهیر بز بهاس ملایو لاکون. اگقن میخ دی کورغ  
مهرهالوسی بودی فکرتی سهرت بشدرسم بهاسکن اوله اوورغ  
کمشوغ. بوله جادی دی ترلالی ددالم قری بهاس بهسان.  
لیلی تردیم دودق داتس فیکن ددالم بیلوق ایت مباح  
سورة یهدتیریمان قادی.

اگق منغه بجم لبه لیلی مندیمنکن دیوری سهاج کمدین  
بهاروله برکات ۲ تتکل ملیه دوله تله حاضر ماسوق سمولو  
کرومه آیت.

„نه چیه له سهه لاکبی قرطیس مراگم ۲ کن هاتیکو“.

دوله میمیوه دان مباح.  
ککندا لیلی یشدکاسیهی.  
ککندا.

سهه هاتی سهه راس ککندا موتسکن هرائن ادیندا  
روغان ککندا تیدق سودی دان تیدق قرچای  
کهد ادیندا.

اف بوله بواة.

چی مه.

دغن چارا انصاف کسيهن دوله منجور قکن باليق سورة

ايت کفد ليلي.

راگم هاتي دماينکن نشو اين ليلي، اگو فيکر ليه بايک

دسمبوه دغن سچارا بايک سفاي برحاصيل بايک.

کاو کات هندق مپنغ روحانا اگو دغر روحانا اکن کهوين

دغن بودق ملي رجيمين ايت.

اڤ تواء کاو اين. اورغ تا هندق اڭکو تر سورورغ ليلي

اورغ هندق اڭکو تر تاريق ديري.

کالو اگو بگيني انتهله. تواء بدان نماڻ اين يشکوتاو.

ليلي ميا هو. املق اگو تا برستوجو دوله دغن چي. مه

اين کناڻ پيس بئر، دان سي روحانا دهولو اکن ماو فولق ديان

تتافي دويه اگو بلوم اد.

فرکارا دويه مپيکن کاو فوتس هارف الله اکبر! هوتغ

پاوا لاگي بوله بوتغکوه اينکن فولق هوتغ دويه.

چاکفله کفد اگو. ستاکه تيک رانوس بيلا ۲ بوله اگو

تولغ. اين کاو ديم ۲ ماچم تیکوس بجانوه کيرس! کو سڭ

کاو سدغ ماکن کيغ ۳ مواسکن سدير ا کاو، روفا ۲۸ کاو ماکن

هاتي سلام هاري اين حرام کوه اگو تاو! نصيب کاو ليلي.

جسهاج منولق تواء.

اورغ ايسوق ۲ ممتا قد يغ اد

ميري قد يغ ماهو

برکاسيه قد يغ چنتا

برکوغسي دغن يغ سباهو.

ماری سهاج کو فینشکن انق فآ ابو ایت بودق رینوة ایت  
 اف کورغ روفاں بایک، کلاکوانن بایک لاکیفون هاتین هانی  
 اورغ براوکام، لپی دان ورع امیله دی بواة فنوئگو رومهمو  
 دان ممکغ انق کونچی فتمو، ایهة تواء بینی دفرچای تواء رومه  
 دبلا تواء هرت دجاک تواء صحابة صام ممباوا. تننغ دویة میمغ  
 ماهو دسبوة برغکیة ۲ کران تله ترعاده تیاد واغ سسموا کرج  
 بجادی قربواغ! صیب ایت کیت جاغن مالس منچاری فلواغ!  
 کدوا ۲ مریک سام ۲ تودیم.

سکرافسن!!!

حریتا تاریخ یشر سماغه  
 برسولم دغن رومن یشانده  
 بکیما فکه کطاعتن ملایو زمان  
 دهولو دغن برماچم ۲ منمشوهی  
 دوکان هیدوئن.....  
 برسولم دغن کمبر ۲ یغ  
 برسماغه، باکی بایشن سوقما کیت  
 دانس کراجان ملایو ملاک  
 یشر دوله ایت.

فسناله سکارغ سهای جاغن  
 کهایسن مرک سبواه 80 سین

فتالة کفد: سنتوس ستور، کوالا قیلہ - ن. س.

سوده سیف!



چیتان یشکدوا.

## بها کین یثکلافن

قمو تس تیمبغ د مات داچبغ  
 قمو تس کات ذبولة چاکف  
 قمو تس جوده تاسام سرونديغ  
 قمو تس نصیب دکنل اعتقاد

ستوروسن دغن سـ بولة ۲ هاتي دوله منولغ سـ وایکن  
 موافقة دغن کدوا ایوب باغ لیلی سـ های لیلی دافه کنتاغن دقیننهکن  
 جوده دغن زینون انق قأبو سـ شورغ درؤد قألا دغ یثترکنل  
 دکشفوغ لیلی.

فرکارا واغ سوده داکو دی اوله دوله اد سیف ددالم  
 سیمقانن مریک بودوا دغن لیلی سـ باق لیم راتوس رشگیة دري  
 کفوتسن یغ سلسی ایت کدوا ایوب باغ لیلی تله ماشوشکن  
 روندیغن دان قیناغن باگی زینون کفد کدوا ایوب بهان قول.  
 هان منوشگو هاری فرکهوینن سـ حاج لاگی؛ تتاغي مالغ دوا  
 میهکو درؤد هاری کبهکیان باگی قمودا قمودی ایت دغن  
 تیدق دسک ۲ زینون تله قولغ کر حمة الله تعالی.

دوله جادی منومشغ رونسیغ داتس نصیب صحابتن

لیلی ایت.

قد مالم مندغرکن خبر دمکین لیلی براس بوشوغ دان  
 سنتو فیکر دی مشلوه دان ریسو تتاغي دوله مسکرا مبری  
 نصیحة یغبایک.

سمپیل برجاگ دکودغ ایت لد مالم یشتربو دوله  
برکات، کاو لیلی بایک بر صبر. تننواق حکمة توهن یشاکن  
منچوره ۳ کران منمبه بهکیا دان کانتوغن کاو بلاکغ هاری.  
سهاروس ۳ کاو برشکورساج ولوفون قایه ۲ هندق منچاری  
جوده تنافی هندقله کاو مشرتی ٲرکارا یهدمکین ایت ایاله حکمة  
توهن سباکی مشیشتکن کاو اف یغ منجادیکن امان هاتی:

میلیمه جوده بیو برقادن  
جاءن قیلیمه یشتولا لوموردن  
بیرفون مسکین ترلا لوهودوه  
دما ۲ فون منجادی جوده.

توهن مپوروه اشکو میلیمه جوده بیوله بر قیلیمه ۲ بتول  
دی مپوروه اشکو میلیمه اورغ یشبرایمان بوکن مپوروه اشکو میلیمه  
اورغ یغ ترلمشو مردن دغن تیدق برایمان دان هاروس  
اشکو اکن برجوده دغن اورغ یغ بتول لورس بنو برکهندقکن  
اشکو منجادی بله بدانش سیاف تاهو؟  
توغکوله ایت دی صیر کران کرا جان الله له بتول

دان بتول دغن سبنو ۲۸.

لیلی دیم ۲ سهاج میکرکن نصیحة ایت کمدین دوله  
برسپول ۲ مینشکن ۲ هاتین سرت برهارف لیلی سام برسنش  
هاتی.

تیب ۲ دسبالیق سان گودغ کته ایت ترفندغ اوله  
دوله لمشو مپیق یشدبواة درفد بوتل ترقاشخ دباوا اورغ برجامن  
دان دلتقکنن قد سوات توغکول.

„ليلي ليهة ايت ائي فنجاهة - برسد يا كيت!“  
 ليلي تركجوة درقد ميكر كن نصيبن ههك قرلا لي  
 سمنجق تادي.

„ماز؟“ تان ليلي دغن سرت مرت بشكية براني دان كارغ  
 روفان.

„ايت - ايت دي. كات دوله“ مبيسيق كن سميل منجوق ككانن.  
 مريك بردوا بوياريغ سدغ دوا اورغ كاونن يغيرجاك  
 دسبله كيري سان ددالم لوبغ برسبوپي تله برسيغ اكن مبديل.  
 تنافي سشورغ يشدسبله كيري ايت فهاول بهارو دي  
 تركووه لغسوغ دتيمبقن ددالم كلف ايت.

مندغر تيمبق ايت كاونن دسبله كانن منيمبق قول كااره  
 لهو ايت تنافي تباد بلاسن اف ۲ درقد فنجاهة.

سجورس كمدن سها مو فكن متحات داتغ ددالم دوا بواه  
 لوري كران هندق مبنسو تنافي ددافتي اوله مريك تيدق كجادين اف ۲.  
 سرجن متمات ايت مبري نصيحة، كاوا اورغ جاعن كووه  
 جك سبلوم صح نمق اورغ يغ هندق ميرغ جاعن دتيمبق تيدق  
 تنتو. كرج بگينو كرج تيدق سنونه لاكي مريها سبب لاءين  
 تمقة كاو تيمبق ننتي لاءين تمقة موسه يغ منيمبق ايشة با بك ۲.  
 سمالم ۲ من ايت مريك ليه بوجاك ۲ تنافي تباد كجادين اف ۳.  
 بيسوقن مريك برسام ۲ ايشة بوا ايشة جاعن سبگيتو كووه  
 لاكي كالو هندق ملاون موسه جاعن ميرغ اورغ يغ تيدق دتمق  
 بك سكامن تنف برايشة.

سميشكو ليوت درقد ايت مريك تراوجي لاكي. كجادين

يشينر تر فندغ اوله دوا اورغ فنجاک دستو تمفق بايغ ۲ اورغ  
 مشهذف نا براف جاوه کمدین بايغ ایت هیلغ. مریک مبری  
 اشاره کهد کاون ۲۸ سوروه سديا سکلین متمات خاص دستو  
 مان یشیدور فون دجکاکن.

تالام دری ایت تیمبقن تله کلوار درقد تمفه اورغ  
 مشهذف تادی مریکیت مندغر تیمبقن تیمک دس برتوره ۲ دری  
 سیتو. فواس مریک مورها تیمکن اورغن تیمق کاپهاتن سبب کلف.  
 تفاق لیلی دان دوله مبالس تیمبق دتوجون تنغچهیا  
 اقی سناغ ایت توبیه.

سبتر بربالس ۳ تیمبقن ایت. ددافتی سبله موسه  
 برهنتی کمدین قیهق متمات خاص ایت برهنتی قول درقد منیمبق.  
 متمات داتغ سکالی لاگبی کوان هندق ممبتو. تفاق  
 وکارا ایت تله سلسی هان مریک میواوه ۲ رات سکلیلیغ کوان  
 ایت تیمق ملیه سیاق فون.

دغن تیمق دسک ۳ اوله لیلی سکل دباهوکیوین تروس دساقو ۲۸  
 تفاق دران باسه ددالم کلف ایت دی منتا سولو هکن کهد دوله.  
 سته دلیهتن دتاغنن یغ باسه ایت داره بهاروله دی  
 مشرتی روقا ۲۸ دباهون ترکنا سبوتیر فلورودرقد سناغ موسه ایت  
 دغن تیمق لیغه لاگبی کمالشن ایت دهیبهکن کهد کاون ۲۸  
 یغ اد دستو. سوت مرت تله دهنتر برهوبه کرومه ساکیه.



## بها کین یغکسمیلن

ایکوتن هانی مراس ۲

ایکوتن فیکر مندوک ۲

ایکوتن مات دتند ۲

ایکوتن نفسو براد ۲

درومه ساکیه لیلی داووبه اوله دقتور سنوسی

دغن کران مندغر کمالهن لیلی ایت چیء مه تله

داتغ ملاوه کرومه ساکیه ایت برقان خبر کفر لیلی لیلی

چوما منرغکن دغن بایک. سایی برگروه سدیکیه، هاروس

تیدق مثاف، سبب برانصور بایک راسن.

، هارف صیحه سلملمان کات چیء مه مینشکن هاتی لیلی

ساس چیء مه هندق برایدن کلوار دی برکات، سلامه

تپشگل سلامه سمبوه.

سواران ایت ددغر اوله دقتور سنوسی تروس دغدغن

وجه چیء مه تتالی تیدق دافه دغدغن لام سبب چیء مه تله

کلوار دان برسیکل منیشگلکن رومه ساکیه ایت.

سمیشگو لیلی برهوبه اد نیک کالی چیء مه داتغ ملاوه

مباواکن بواه ۲ هن یغ دسمبوه اوله لیلی دغن منغ هاتی. سکل

بحال ایت دفرهانیکن سهاج اوله دقتور سنوسی.

سمنجق هاری ایت لیلی تله تراس چنتا کاسیه مشیکه

سایغ کفر چیء مه هانی ترقان کران بودی بایک ایت، سدغ

دقتور سنوسي اد قول مناروه ايشاتن براهي کهد چي مه .  
 سبولن ليواتن درلد ايت کليهاتن قول واجه ليلي ترساعه  
 مورم . دوله تروس برتانه کاو اين ليلي تا بوهنتي ۲ درندوغ  
 کدوکان کران اف کاو جادي بگيني .

تيدق اف يغ منجادي سوال صولية کهد اکو تنافي نه  
 اين فرکارا بسر کتان ليلي منجوقکن سورة خبر کهد دوله .

دباج اوله دوله مشتاکن چي مه تيدق لولس ددالم  
 سنيار کيمبريج سدغ کاون ۲۱ يثلاءين يثدسبونکن نمان دالم  
 مسورت خبر ايت اد يغ لولس کلس ساتو دان اد يغ  
 کلس کدوا .

دوله برسوارا

،، اين کمالشن بگيني بياس برلاک-وفد اورغ-بغ کورغ  
 بلاجر، چي مه تيدق لولس ددالم اوجين سنيار کيمبريج ايت  
 هاروس مابوء کورغ لکته ددالم فلاجران سبب مشتاکن راس  
 چنتا يغ مشکولوغ هاتين ترهادف کاواث کاو ستوجو اتو تولق  
 کتاگو اپن؟ .

ليلي مپاهوة ،، هاروس بگيتو بوله جادي بتول تودوهن  
 اشکو ايت کران سلام اکو درومه ساکيه تيگ کالي دي داتغ  
 سباکي منجوقکن سايع هاتين کهد کو . اکو فون تراس لکته  
 کاسيه کهدان تنافي افاله دايکو دي انق اورغ برفتهوان  
 سدغ اکو انق اورغ کمشوغ دان بوده .

،، اه کاو هاري اين بهارو مارو مهاگو ديري کاو اورغ  
 ابوده کمارين تاماهو مشکوه ۲ بلاجر .

ڪاڻو لکس ڦوتس هارڻ. سام چوڪڙهه آڱو ڀڄڻ  
 اڪو، ميمڻ ڪيت ائين جملو اورڻ ٻوڏهه "تڻاڻي ليلي" چي ۽ مه ايت  
 مانسي دي مستي مراس اڻ ٻڌراس اوله مانسي، ڪالو مانسي  
 ٻياس.

تاو مراس چنڻا دي جوڳ مستي بوله مراس چنڻا ڪڏ  
 سسورڻ ٻاڳي يڻاڪو ڪٿاڪن ڪڏ ڪاڻو ڪمارين چنڻا ايت ٻوڏا،  
 ڄاڻن ڪاڻو ٽا مڙتي. اڻلاجران تيدق بوله مشاهو سڪن چنڻا  
 ڪران چنڻا ايت چوم برتبهو ددالم ڦراسان باطن.  
 تيدق بوله هيلڻ ڏڻ دجمڻي تيدق بوله هيلڻ ڏڻ  
 دلو ڪيس ۲ ڪن گمبرن.

اڪو فهم اوبه چنڻا ايت ساتو سهاج سڀاڻ يڻ ڪيت چنڻا ڪن  
 ايت داڻه ڪڏ ڪيت ٻتهله چنڻا ايت. پڳيتو سهاج اوڻن.  
 سمندارا چريتا عاشيق معشوق مريڪڻيت برجانن. ڪاڻو  
 دوله نام هاشيم ايت داڻغ برجومڻا دوله مڻاڪن دي ڦواس هاتي  
 سبب تله لولس ددالم ڦريقسا ستپار ڪيمبريج لڻس ايت مڻاڪن  
 چي ۽ مه تپاد لولس.

ڪمدين دسمبوڻ ڦوڪٽان ايت ڏڻ ڪيان يڻاڻه مشجوتڪن  
 هاتي دوله دان ليلي ڪٿان.

تاوڪه توان ۳ چي ۽ مه برنصيب باڻڪ ولو ڦون دي  
 تيدق لولس ددالم ڦريقسان ستپار ڪيمبريج دي تله دڦينڻ اوله  
 دڦتور سنوسي هاروس جادي دي ڪهوين ڏڻ دڦتور ايت.  
 تڻاڻي اد سانو يڻاڻق منجادي سوال ڪو. ماو ڦولق دي  
 ٻرمادو؟ ڪران مڻجڻ تاهر ڪيت ٻوڪنڪه دڦتور سنوسي ايت اڏ

استرين دان خبرن دي بهارو كهوين ددالم ستامون هان بلوم  
دافه انق.

تيدق دافه دكمبر ۲ لاکي بکيمان سيلغ سيرتن فيکران  
دان راس فيلو سيلر دهاتي ليلي ماس مندغر بریتا ايت ههک  
سرت مرت ايت دي برکات.

”چي هاشيم. فرکارا برجودوه اين ميمغ فايه مهکاجين  
سبب ايت اورغ توا ۲ سوده برکات:.”

رزقي تانمق جوده فرتموان تادافه دتتوکن.

اجل دان مواته سهارى محالم.

کالو منوره فهم اکو فايه جوک جي مه اين سندق  
رزمادو سبب دي لاء بن ماچم سديکيه هاتين. دي برهاتي بايق  
برصنديري دالم قد ايتھون اکو تاتاوله اف کات ايپو بھان.

تمباھن قول قوم ايپوزمان سکارغ بوله دکتاکن کبابقکن  
للاکي کورغ براني لاکي ممابن ۲ کن کران قوم ايپو سوده قول  
قاو برساتو هاتي برساتو فاکه ممبيللا نصيب مريک. مريک براني  
ممبحث دان براني برشرح دان براني منوايس سورة ۲ خبرستروسن  
اد فرساتوان مريک بوله برسوارا ممبشکغ دان ملارغ اف يشتيدق  
دستوجوئين. جاشن کات ايت بوله دماين ۲ کن.

اوله سبب تراخو شوق بر بوال منجادي ترهيمور فواق  
راس هاتي ليلي سام فواق دي ترتاوا سوك.

# فتمت

تتف فوكوه بر تمبه تمبوه  
تتف هاتي بر تمبه شكوره  
تتف تجوان بر فنتغ تشكوه  
تتف قرتصوان بر تننوجودوه

سوك هاتي چي مه مندغر جوافن ايئون يغ سدغ دوتق  
ددالم بيليق بردوا ۲ دغن ديرين.  
كات ما ثياه، كاو برستوجو اتو تيدق ما اميل دغن  
مو ساتو گفتوسن.

دقتور سنوسي سستولن برحاجة بنر ممينغ كاو، تنافي  
مه دي بر استوري.

سبب ايت نادافنله ما توريم فيناغن دي ايت دغن سرت  
مرت. صفاي كاو جاغن بومادو.

ما چوكف فركنن كفد دقتور ايت سايع هان سشكوه  
دسوال ممدوكن كاو ايتوله تا اوصه كو فنجشكن چريتا گوان  
سوده دفوتسكن تيدق جادي ايتوله سهاج.

سكارغ اين مه كاو سوده بسر دان كاو صده فنة بلاجر  
تيدق قول لولس ددالم سنيار كمريج ايت تننوله سبب لمه  
اوتق كاو اتو كاو مالس بلاجر عاشيق يزسوك ۲ سهاج.

قد حال كاون ۲ كاو بفلاين سموان تله تمت، رنده روفان  
كبوليهن اوتق كاو، جك دبري فلاجران يهتر تشكي سديكيت

خوده تانرداي اوله كاو منداکين .

چي مه مبالس .

،، انتهن مق هندق دکتاکن تيدق مباح ساي  
مباح بگيمو ساي نکون بلاجر نتافي تاهون اين کورغ بنر  
ماسوقن فلاجران ايت کانونق مه. قايه ۳ بنر ملنچر دان  
مغحفظن .

هندق مه چوب سه تاهون لاگي مه فون براس ناسخکوف  
تنتوله برة جوک فلاجران يشدهادق ايت .  
،، کاو ميمغ لکس فوتس هارغ - تيشوق چي مانچوم  
ايت اکو دغر دي اکن فوکي بلاجر کاشکلند دان سيني  
مريا اکن کاوستراليا فول .

نتافي اورغ ايت انق اورغ براد چوکف فولق مودان  
منجادي تاکن. کيت کالو برهارغ بنر ۳ فون منيشکيکن فلاجران  
کنمقه بجاوه هاروسله ما دان ايه کاو تا ممقو. نمفق ۳ کاو  
اين تله تتف فاته دتغه جالن سهاج .

جاديله مه، بيرله کيت بردعا سههاج مان قوم کيت بخ  
ترفلواغ دهارغ مريکشيتهوله سنمقه مشميل فلواغن .  
،، ايت اين کيت برچريتا تاگون کالو تيدق کامق  
ترچافي اف بخ دحاجة اين تاوسهله کيت مپسل، ميمغ  
فينديله فنداقتن. تاکن سههفي تاغن فنديق منچافي  
بولن دلاغية .

،، يا بگيتوله اکفن يشتول اکو فون کورغ فهم  
برفپکر ۳ اين کران تيدق بوسکوله .

سکیملة ترقدغ اوله چي مه اورغ ملینتس فیئتو بیلین  
 ایت دی مندیغ دان برکات؛ ایه لالو ایت ما داتغ درمان ایه تادی؟  
 ایه کاو فرکی کرومه فأرحمن کاو کران اد کیرا ۲۱۸ دسینو.  
 بیلا دسبوة نام فأرحمن ایت هانی چي مه تله دغن  
 سرت مرت ترایشه ایتوله دی ایه لیلی. دان دغن سلینتس  
 کنغ ایت جوکک وجه لیلی ترقدغ ۲ اولهن.

باغ چي مه مشاجق استرین بر بوال ۲ چي مه دسورهن  
 مېواتکن کوئی. باغ چي مه برکات کند مق فیاه.

فاتوتله انق کیت چي مه این تیدق فس، نه لیله سورة ۳  
 کهد لیلی؛ نمقن چي مه این چوکف ترایکه هاتین کهد لیلی.  
 سوده کوئیکرکن فنجغ لیو دان بوفاکه بایک دغن ایبو  
 باغ لیلی، سبب سورة ۲ چي مه این لیلی سندیری مپورهن  
 ایبو بهان برتروس ترغ مېمفیکن کهد کیت. سدغ لیلی تله شکوئ  
 قول منریم کاسیه سایغ چي مه انق کیت کهدان.

فوتس فیکران اکو دالم مشواره کامی دغن ایبو باغ  
 لیلی اکو یقین کاو فون سدیبا بوستوجو، جادیث سودهله کو سبوة  
 فرکارا ایت دغن بایک. تراوتام کران مشنکن هانی انق کیت  
 چي مه عبارة فوهن یغ چندوغ تنف کسوات اره سهاج؛ تومبشکنله  
 دی کسیتو سهای مدهمدان دی سلامة: کیت تریم سهجاله  
 لیلی منجادی منتقو کیت.

مأفیه نادافه برکات هاره اتو سوک، سبب صاعه ترکجوة  
 مندغر فرخبران یغامه بهارو دان هاعه ایت، قد حال فیکر هاتین  
 چي مه تیدق سکالی ۲ بوله ممینا ریوایه هیدوئ یغ ترلالو

سوليه بگيتو. دي ترمنوغ.

سوامين مېمبوغ ماده.

اينله فياه - هوتغ دېواة توغگو اکن قيبا: کمارين کيت  
مېواة بگيتو، برکاسيه دهولو کمدين کهوين؛ اين اف کات،  
بوکنکه کواه نومته کناسي؟.

مأفيا ترسپوم سسل لاکون؛ تتافي منتغ ساغ روفا  
مخادف سوامين لالو براوجر امبوة: „کوه اوق اين فون موده  
بهر هندق مچھکن رهسيا؛ کالو ددغو اورغ بوکنله مالو.

تتافي ويه - اوق فون سدياناهاورغ توا ۳ سوده برکات؛  
„کالو باف بوريق انق تننو رينتيق“.

جک بگيني اکو فون سوکاله چي مده دجودمکن دغن  
ليلي ايت. سوده بتولله فيليهن هاتين دمکين باکي دلنغ ۲  
باکي دانور ۲ کن کنا تغه قد نمفتن سبب کيت بردوا جادي  
تولادنن سيغ ۲.

کدوا ايو باف ايتفون سام ۲ ترناوا „هيه“ هيه“ هيه“  
کران مهنشکن حالن دزمان مودا سام مودا دهولو تيدق براف  
اوبهن دغن حال فمودا فمودي زمان سکارغ سرونوون.  
نمفق ترکيکيل ۲ مريک دواسوامي استري ملشسوغمکت  
کماق کلي هاتين مشکلقکن فراستيوان دماس ..... سېلوم  
برجودوه کمارين.

„اينله فنذافتن درفد کلاکوان ايو باف بياس. نومته  
فول کفد انق سندیري“ کات مأفيا، انته مېسل انتھکن ربا  
تتافي کلاکوانن ترغ ۲ مغنغ باليق کلاکوان مودا سام مودان

دزمان ساري. اگتن ماسيه ترنمفق ۲ درواغن مات مويك ماسيخ ۲.  
 "تريم كاسيه" اوجو سوامي مافيا سمپيل منقوء ۲ باه و  
 كانن مافيا يغ سدغ تومنوځ ۲ چچق ماس ايت.  
 سوامين منمبه كات:

كاو جاغن ميسلي انتوځ نصيب ليا، فبن غ سگرا حكمة  
 توهن، سبب كيت سلاو بردوساڤاتوتله ايشه كشد حكمة فريته  
 توهن سفاي كيت سگرا برتوبه.

سكارغ ريشكس كتاكو كاوهندقله فهم: ليلي ايت سشورغ  
 درقد فمودا هارغن بهسا هارغن كراجان منجاك كامانن، اداكه  
 كورغ كمديان فدان.

قد اكو ليلي ايت سوده چوكف فادن دان فانونه دڤيليه  
 اوله چي، ۴، گران فمودا يغ سماچم ليلي ايتوله سشورغ درقد  
 فمودا ۲ يڤامة لايق دڤندځ مليا بر ككالن استميو لاكي دزمان  
 ضرورة اين، بهكن دباله تمغه كيت ملتقكن كهرچيان دان هارغن.  
 تننو ساج فرتموانن دغن چي، ۴، سوده بوله ديلغ  
 مناسبه سبب فادن قد فرتيمباغن اكو، گران ليلي ايتفون مانسي  
 يڤرهاتي مانسي جوگ. تيدق قول كورغ درقد چي، ۴، حسن  
 اديقن ايت.

مافيا ممشكة موكان منتغ وجه سوامين دغن روف رياغ  
 سمپيل برسوارا:

سموان بنر فركتان اوق ايت، ساي تتف برستوجو دان  
 برساتو فهم دغن اوق، الحمد لله، كالو اوق برڤيكر، وليق تادي  
 دان چي، ۴، ساي راس تيدق ترسالة فيله سوده بتولله ايت.

كاو جادي قوتمبانن دغن ليلي ايت تالاله جك دكات باكي  
 فينغ قولغ كنهفوقن مدھمدھن بركة بركة نجاغن .  
 مريك سوامي استري بوسنداغن ديم منوتف چاكفن!  
 هان بيير مريك ايت سھاج كليھانن همارغ سپوم كيوغ .

## «ھابيس»

توغنگوھاري تر بېتن!!!



اكن سېش!!!

چريتنا قھيدون شورغ  
 قومدا يھبراد دتھا ۲  
 کاوسن هوتن برنيواوتارا  
 کران منجادي قنديديق  
 کھد .....  
 سمنجق زمان سېلوم  
 جھون هھک باليق فېهق  
 برايگه مناون سمولا اکن  
 منجادي سمھادن دان  
 تولادن کھد کھيدوفن  
 کيت .

سکيران فھباج هنرق لاڳي جلس توغنگوله

ھاري کلرارن .  
 سنتوس ستور کوالا فيله، ن . س .

# Pemuda Dzaman Sekarang - 60 cts.

*Di-keluar oleh:*



KUALA PILAH.

---

PRINTED BY: THE MALAY PRESS. K. PILAH - N.S.